



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

★ THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2848. 4 December 2014. Printed Post approved PP 1000 2449 LVI. évfolyam 48. szám 2014. december 4.

Stádiumról és hitel(esség)ről, borbarátoknak Tantörténet arról, hogy merjünk-e kicsik lenni?

Voltaképpen ide kíváncznék Bismarckról egy tanmese, ám ha palackjából mindjárt az elején kiszabadulna a „vérrel és vassal” birodalmat teremtő kancellár réme, akkor őt megidézve aligha tudnánk érvényes üzeneteket megfogalmazni Orbán Viktorról, meg az ellenlábasként háromszor elporoló Fideszről. Holott a helyzet – azaz stádium – távlatos elmélkedést kíván, és hiteles felvetéseket.

S ezzel meg is érkezünk egy másik történelmi nagysághoz, Széchenyi István életművéhez. Aki korszakalkotó munkáiban kijelölte a magyar megújulás útját. A *Hitel és Stádium* világa a reformkor buzgó tervezgetéseinek eszenciája – s az ezredfordulás (első) Fidesz-kormány szellemi kútforrása. Legalább is erre utal a legnagyobb magyartól kölcsönzött, s felemelkedési programmá lényegült jelmondat: „Merjünk nagyok lenni”.

És mégis, minden tiszteletünk ellenére, azt kell mondjuk, hogy ez a mondat a szemfényvesztés politikai porondján oly visszavonhatatlanul súlyosnak tetsző jelszó lett – az akkor még hatalom dolgában meglehetősen tapasztalatlan – Fidesz vesztének fő oka. Nem is annyira a csekély szavazói türelmet túlfeszítő távlatai miatt, hanem mert ezzel a választóknak akaratlanul is azt üzenté: '56 korcsa

vagy! Márpedig Magyarország népe akkor semmit sem akart kevésbé, mint szembesülni társadalmi és személyes múltjának szomorú-szennyes hordalékával. Hitvány helytartók és áruló írástudók neveltjeként nem megváltó forradalmár, hanem megváltott filiszter akart lenni. A narancs jegyében tehát túl keveset ígértek, ám túlonként sokat kívántak tőle. Kovács és a stáb így alamuszi mosollyal üzenhették a „saját fejlesztési” szavazótömegeknek: hogy nem kötelesek mindezt végigcsinálni! Merjünk csak kicsik – azaz bávatag cinkosok – maradni...

A kortalan Orbán tehát hiába mondta már akkor, hogy: „utánam”, a magyar szavazó ezt a bal média szabatos (el)fordításában dölyfös vezényszóknak hallotta: „előre”! Így a bátor programot majd egy évtizedre szemétre vetették, mert Orbán és csapata nem tartotta magát a hatalom törvényéhez: valamilyen módon a népet (de legalább voksait) megnyerni, és általa [és érte!?] a hatalmat megragadni, működtetni. Ezt a tkacsovi politikai egyszeregyet a baloldal egyedi mondatjaitította el, minthogy neki a népet eredetileg a Vörös Hadsereg „nyerte meg”. S inentől nem eresztette markából a gulyáskommunizmusban és a rendszerváltás hányódásaiban se. Kádárék a maszek önkiszákmányolás

Makkai Béla

„lehetőségét” adták a puha diktatúra elviseléséhez, s az aztán palotapuccs áldozatává lett Medgyessy (alias D/209) IMF hitel-forrásból nyert életvívfröccsökkal b/hódította el a választókat. Gyurcsányék meg – ha kenyert nem is –, szemképrázató cirkuszt kínáltak és ármányos agymosást, hogy a jövő módszeres eltékozlását kegyes amnéziával feledtessék. Trükkjeit „odafent” is megsokallva a bűbáj Bajnait ejtőernyőzték be a hatalomba – ismét csak választások nélkül.

Létezik, persze, ezeknél emelkedettebb forgatókönyv: A reformkori magyar köznemesség a közteherviselés önkorlátozó, gálans programjával nyerte meg a leharcolt jobbágyot s részben nemzetiségi tömegeket is. Akik kétely nélküli odaadással mentek akár meghalni a barikádra, mert a jobb jövő reményét a Petőfi és Kossuth nevével fényjeltet élcsapat a kiállítás, az áldozatvállalás példájával hitelesítette. – És itt hangsúlyosan jelentkezik a modernizációs kulcsszóvá lett hitelnek az erkölcsi tökéletes értelmében vett fontossága, legitimációs szerepe. Amivel a baloldal mindmáig hadilábon áll...

S a választói akarat egészen az őszödi beszéd kipattanásáig igen csak kérdéses maradt. Addig a Kossuthnótát is akként fújták: talán „ha még egyszer azt üzeni, mindnyájunknak el kell menni...” Vajh! számoltak-e azzal, hogy röpké életükben lesz-e még egyszer? Hogy az országnak végre felelős kormánya legyen. A ritka szenzáció mégis bekövetkezett, amikor a polgári körök tartalék-áramkörére kapcsolódva a Fidesz a kétségbeesés árkból a 2/3-os győzelembe küzdötte fel magát. Mert Gyurcsányék alaposan elk...ordináltak magukat (s minket!)... S mert Orbán két vereség árán bevészte, hogy fél évszázad hatalmi monopóliumát csak abszolút többséggel, valószínűs erővel törheti meg. – Mely erő honn és kiünn oly sokakat riaszt...

Hasonlóképpen volt ez az egyesületi vágyó németek háza táján is. De csínján a párhuzamokkal, mert esetükben egy termetre (is) óriás Bismarck állt a vártán... S a „reakciós junker” egy Párizsban és Szentpétervárt pallérozott diplomata volt, egy csaknem nagyhatalom élén. Aki ezer állam-szilánkból, s a Német Szövetség 35 tagállamából módszeres gondossággal úgy rakta össze a modern Németországot – Európa közepén –, hogy a harapófogó egyik szárát, Oroszországot lekötözte, a másik szárát, Franciaországot egyszerűen összeroppanította. Külpolitikai sikerei aztán lefejevették liberális belső ellenzékét

is. A regionális széthúzást pedig (haddan német) tartományok elragadásával „kezelte”. S az így felhorgadó francia reváns fenyegetésének hatására az évszázados széttagoltságban öntudatlanná forgácsolódott bajor, szász, porosz, stb. miszlik – német nemzeté forrt egybe. (S ez a recept – eddig – Orbánnál is működött!) A tévedhetetlenségi dogmával terhes katolikus univerzalizmus ellen meghirdetett kultúrharccal azonban a vaskancellár kudarcot vallott. S meggyült a baja a munkásosztállyal is, noha bölcs belátással kora leghaladóbb jóléti törvénycsomagjával békitette mozgalmukat, hogy a kenyérgondok s a fertőző világforradalmi eszmék miatt hazafias kötődésre képtelen tömegek is hasznos polgárai legyenek a közös hazának. (S mintha a Fidesz szociálpolitikája is a bázisképzés bismarcki felfogásán cseperedett volna!)

Bár sokan vádolták Bismarck nem akart világbirodalmat, csak a németiséget megillető „helyet a nap alatt”. S a dolgos felzárkózáshoz a békét a három császár együttműködésével, majd az oroszokkal kötött külön alkuváltotta meg. Ám az őt követő epigonok nem sokat értettek meg a „keleti nyitásra” sarkalló legfőbb aggodalmából, a végül vesztés világháborúkat fialó két tűz közé szorított-ságból...

Orbán tarsolyában viszont ott kell, hogy lapuljon ez a történelmi példázat, hiszen Tusványoson világossá tette, hogy eztán nem bízzuk magunkat tetszetős, akár kórusban zengő tételekre. Minthogy a nemzet mindenkori érdekeinek felismerése és szívós kiviselete, a közjó szolgálata a politika végső értelme. Amire a szavazók visszacsatoló bizalma adja a legteljesebb közéleti felhatalmazást. Örökös harcban a tehetetlenséggel és telhetetlenséggel, gyávasággal és vakmerő felelőtlenséggel (no és a vereség-szészakítottóság pszichózisával).

Látható, hogy a kétfrontos harc férfias kihívásából a kelet és nyugat határán küszködő magyarságnak sem jutott kevesebb! Bölcs és balgatag vezetőinknek keresztény és pogány, kuruc és labanc, népies és urbánus érdekek-értékek között, birodalmak peremén kellett/kell az üdvözítő (harmadik?) utat megtalálnia. A kiirtásunkért dúló pozsonyi csatától Bethlen Gábor török vazallus „tündérországán” át '48-ig, s a másik Bethlen konszolidációjáig, '56-ig és az uniós csatlakozásig a tét mindig ugyanaz: Magunkat megóvni – méltóságunk megtartásával!

S könnyűnek találtott a felkent

(Orseolo, vagy Károlyi), aki a túlélés parancsát szajkózva behódolt a trendnek; s a szájhősök is, akik az önértet nevében létezésünkkel játszódtak, (mint száz éve a kisstílusú tulipános ellenzék, vagy a szelet vető, és szövetségességét cserbenhagyó Torgyán)!

Megbecsülésünk mennyivel inkább a revolúció és reakció között hanyódo, „szerves” munkás Széchenyié, a robogó végzetet elvi béklyókba verve is feltartóztatni igyekvő Tiszáé, s a liberális „Mickey-egérként” induló, s most az elsikkadt rendszerváltásban kómába zuhant nemzet újraélesztésén fáradozó Orbáné. A szennyes ár ellen úszóké – hibáikkal és tévedéseikkel. Annál is inkább, mert az emelkedett célokért igyekvő gátlástalanok falkája – erkölcsi koloncok nélkül – könnyen lefutja, rossz hírét csaholja, megmarja.

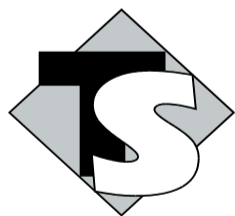
Az újult erővel zajló megbélyegzés, befekettítés és vaklárma a bal valóság csodafegyvere, amellyel szinte munka nélkül (némi üdítő mételeyezés árán) saját altájukig rombolhatnak bármilyen etikus-történelmi magasságot...

Talán, mert Orbán küldetéses kormányzása történelmi távlatokba simul. S ez a lépték egyben gyógyír mesterségesen ajzott érzéki csalódásainkra. Mert a történelem komor tükre nem a taktikus és kiugróan hatékony, mokány politikust mutatja „törpének”, „cigányának”, „autoriternek”, inkább kisszerű vádlóit.

2010-es győzelme óta túlóldali „tisztelői” azt is fájlalják, hogy nem hagyja magát saját becsületkódexe csapdájába csalni. (Ami kétségtelenül következtetlenség, mondhatni torzulás, de úgy tűnik, am azok csak ebből értenek.) Az a legény, aki állja? Mi jót is mulattak a Gyurcsány-vita után „tíz” kocsiján, s „zakója” mucsai gombolásán, de tán épp ilyen vicces volna, ha a tegnapi állampárt építő munkálkodásáról őrzött emlékképeket előtalálnák. Hogy miként is mutat Nokiás dobozhoz finomodott ujjai között a malteros kanál? – A sarló és kalapács...

Noha politikai kultúránkban a diplomáciai vakságnak komoly hagyománya van, mi mégse tévesszük szem elől, hogy legkevesebb Mohács és Herder óta mindennapi tételünk: megmaradás és méltóság. Ahogy szilárd hit, bölcsesség, s nemzedékek fogcsikorgató helytállása kellett a német egyesítéshez (a felosztott Lengyelország feltámasztásához, Kossó függetlenedéséhez, Dél-Tirol autonómiájához) is. No és összefogás, túl a sikeres diplomácián, s a csillagok kedvező együttállásán!

(Folytatás a 4. oldalon)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

December 5.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Vilma** nevű kedves olvasóinkat.

Vilma: A német Wilma átvétele, ez a Wilhelmina rövidülése, amely a Wilhelm (Vilmos) latin női párja.

Köszönhetjük még, **Anasztázia, Anasztáz, Csaba, Csanád, Dalma, Sebő** nevű barátainkat.

December 6.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Miklós** nevű kedves olvasóinkat.

Miklós: A görög Nikolaosz névből. Elemeinek jelentése: győzelem+nép. A név cseh változata, Mikulás nálunk az ajándékozó szent püspök nevéként használatos.

Köszönhetjük még: **Nikoletta, Leona, Leontina, Krisztián** nevű barátainkat.

December 7.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Ambrus** nevű kedves olvasóinkat.

Ambrus: A görög Ambrosziosz név rövidüléséből keletkezett. Jelentése: halhatatlan.

Köszönhetjük még: **Ambró, Ambrózia, Amrita, Anyos, Szabina** nevű barátainkat.

December 8.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Mária** nevű olvasóinkat.

Mária: A héber Mirjam névnek a görög és latin biblia fordításokban módosult alakja. Jelentése ismeretlen.

Köszönhetjük még: **Marian, Miriam, Mia, Maja, Emőke, Mátyás** nevű barátainkat.

December 9.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Natalia** nevű kedves olvasóinkat.

Natalia: Jelentése: az Úr (Jézus) születésnapja. Eredetileg a Karácsonykor született leánygyermek neve volt.

Köszönhetjük még **Ábel, Delila, Noel, Georgina, Natasa** nevű barátainkat.

December 10.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Judit** nevű kedves olvasóinkat.

Judit: Héber eredetű, jelentése: Judeából származó nő.

Köszönhetjük még: **Eulália, Lorretta, Miron,** nevű barátainkat

December 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Árpád** nevű kedves olvasóinkat.

Árpád:Régi magyar személynévből a 19. században újították fel Árpád fejedelem tiszteletére.

Köszönhetjük még: **Dániel, Detre, Szabin, Szabina** nevű barátainkat.



Fehér lovon vonultak a jobbikosok

Horthy Miklós budapesti bevonulására emlékezett a Jobbik a fővárosban.

Az ellenzéki politikus beszédében párhuzamot vont a Horthy-korszak és a rendszerváltás óta eltelt 24 év között. Értékelése szerint a két világháború között nagyobb volt a világválság, Horthy Miklós mégis virágzásnak tudta indítani az országot a spanyolnátha és Trianon után.

Dobay Gergely, a Hatvannégy Vármegye Ifjúsági Mozgalom alelnöke felvetette, milyen lenne, ha Horthy Miklós egy napra visszatérne Budapestre. Felszólította a résztvevőket, hogy próbálják külső szemlélőként megvizsgálni életüket, mert nem tesznek eleget a hazáért.

Ander Balázs jobbikos országgyűlési képviselő az egykori kormányzó érdemei közé sorolta az egészségügyi, iskolai, közlekedési és ipari fejlesztéseket, valamint hangoztatta: Horthy Miklós újra büszkeséget adott a „letiport” magyarságnak.

A mintegy kétszáz résztvevő ezt követően a Szent Gellért térre vonult, a menet élén lovasok haladtak. A felvonulók kezében magyar, árpádsávos és jobbikos zászlók voltak, a sort a Magyar Nemzeti Gárda és a Magyar Önvédelmi Mozgalom tagjai zárták. Középen egy kisteherautón elhelyezett hangszórókból egyebek mellett korabeli dalok szóltak, a vonulók pedig a „Vesszen Trianon!” rigmust és Horthy nevét skandálták.

A Kelenhegyi úton felállított színpadon **Tokody Marcell**, a Jobbik fővárosi közgyűlési képviselője célként jelölte meg, hogy a „vörös és szivárvány rongyok” lehulljanak Budapestről, és az a „magyarok fővárosa” legyen.

Hegedűs Loránt református lelkész szimbolikus alakként jellemezte Horthy Miklóst, kiemelve: amíg büntetlenül lehet őt gyalázni, addig meg lehet azt tenni az egész magyar nemzettel is.

Az Együtt közleményben ítélte el a Jobbik Horthy-rendszert életető demonstrációját. Ebben a párt úgy fogalmazott: „Horthy Miklós bűnrészese a magyar nemzet egyik legnagyobb sorstragédiájában, a holokausztban, így nem csak magyar katonák, de közvetve több százezer zsidó és cigány származású magyar haláláért felelős”. Az eseményt közleményben ítélte el az Európai Baloldal – Munkáspárt 2006 is.

Adventi jótékonyság és világsztárok az Operában

November 27-ére virradóra az operaház előtt felállították és feldíszítették az ország egyik legnagyobb karácsonyfáját. Ezzel kezdetét veszi az adventi időszak, amely ismét a jótékonyság jegyében telik majd. November 30-án, advent

KOVÁCS ANNUSKA

1923. július 21. — 2014. szeptember 19.

Korán megboldogult a szerető, büszke és szeretett drága jó Édesanya, nagymama és dédnagymama.

Kovács Annuska néni, 1974-től 2012-ig, mint az egyik kiváló, becsületes és eredményes, önkéntes társadalmi dolgozója volt a Melbourne-i Magyar Regnum Marianum Egyházközségnek.

Isten nyugtassa békében.

Gyászolják:

Szerető családja és barátai Melbourneben és sok szerető rokonai és barátai a Délvidéken.

Béke poraira.

Ráskövy István és családja

MAGYAR

első vasárnapján ünnepélyes keretek közt nyílt meg a Diótörő Fesztivál, a Magyar Állami Operaház szabadtéri karácsonyváro programja, amely immár negyedik alkalommal idén is egybefonódik az Ökumenikus Segélyszervezet szeretet.éhség adventi adománygyűjtő kampányával.

Az intézmény a teljes adventi időszakban a patinás épület köré invitálja a családokat. Esténként, a benti előadások előtt kóruséneklés teszi megihettebbé az ünnepvárást. A Hajos utcai szfinx A'Capella teraszán a dalszínház gyermekkara és további 17 énekkar kedveskedik muzsikával a Diótörő Fesztivál közönségének december 23-áig. A Kolibri Színház pedig — ez évben először — rövid szabadtéri előadással készül: A boldog herceg című mesét december 6-án 11.30-tól láthatják a gyerekek. Aznap, a másik teraszon, tíztől délig a Mikulás és Krampusz várják a kicsiket.

A felnőttek ugyanitt az Operaház borszortimentjével ismerkedhetnek. Ismét kapható majd helyben sült gesztenye, forralt bor és tea. Az Andrássy úti mézeskalács házikókban az Opera művészei árúsítanak majd. A bevételt az Ökumenikus Segélyszervezet a rászoruló gyermekek és családok megsegítésére fordítja.

A forralt bor- és teakimérésben 2014 adventi heteiben Tanykpayeva Aliya és Tyimofejev Dmitrij, Nakamura Shoko és Leblanc Gergely, Pap Adrienn és Liebich Roland, Felméry Lili és Lagunov Jevgenyij, Kozmér Alexandra és Oláh Zoltán, Boros Ildikó és Bakó Máté, valamint Miklósa Erika, Medveczky Ádám, Cser Krisztián, Fekete Attila, Rálik Szilvia, Lukács Gyöngyi és Alexandru Agache, Gál Erika és Szvétek László várja az adományozókat.

Az ünnepi forgatagban a forró italokon kívül leveseket, süteményeket és kürtőskalácsot is vásárolhatnak a vendégek, akik adventi dekorációs díszekből és a könyvtároló házikó kínálatából is válogathatnak, egészen december 31-éig. Utóbbi a Könyvtárellátó Nonprofit Kft. fogja működtetni, a könyvek között kiemelten operai tematikájú kötetekkel, valamint az Opera kiadványaival kedveskedve a vásárlóknak.

Az operaház téli műsorkínálatának immár több mint hatvan éve egyik legkedveltebb előadása A diótörő, az idei télen összesen tizenkilenc alkalommal várja a közönséget. A három karácsonyi matiné-előadás alkalmával Mária hercegnő szerepében a világhírű balettcsillagot, az American Ballet Theatre első magántáncosnőjét, **Polina Szemjonovát** láthatjuk majd.

Az adventi időszak másik különleges eseménye a Sorsfordító esély elnevezésű segélyprogram zárásaként az Erkel Színházban november 30-án bemutatott János vitéz jótékonysági előadása. Az Ökumenikus Segélyszervezet a bevételt a



A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarorszáért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2014. nov. 27-én
1 AUD = 209.70 Ft

HÍREK

jelenleg átmeneti otthonokban élő többgyermekes családok otthonteremtésére fordítja.

És ezzel még nem ér véget a jótékonykodás. A Kiskarácsonyra, amely Opera művészeinek legszebb és legmeghatóbb kezdeményezése, a hagyományokhoz híven ismét testi fogyatékkal élő vagy szociálisan rászoruló gyermekeket várnak az Operába. Az aranyvasárnapi Diótörő-előadás szintén a hátrányos helyzetű gyermekekről szól majd.

December 20-án ismét az Erkel Színház a karitatív színtér. Az Aranyszombat a Nagycsaládok Országos Egyesületének programja, amely a Parázsfuvalcska című, gyermekek számára készült Mozart-remekkel várja a családokat.

Az aranyvasárnapi Diótörő-előadás az Operában a Gyermekekmentő Karácsony programcímét viseli. Immár hatodik éve zajlik az MKB Bank és a Nemzetközi Gyermekekmentő Szolgálat közös programja az operaházban, ahol az ünnepi hangulatot idéző mesebalettre az ország különböző részeiből és a határon túlról ezeregyszáz hátrányos helyzetű gyermeket invitálnak.

A felnőtt közönség december 23-án 19.30-tól az Operakarácsony című hangversenyyel készülhet fel az ünnepre. Idén a nemzetközi híru dirigens, **John Axelrod** vezényletével az amerikai zeneművészet alkotásaiból kap válogatást a közönség. Felhangzik Leonard Bernstein Divertimentója és a West Side Story – szimfonikus táncok kompozíció, valamint részletek Gershwin Porgy és Bess című operájából.

A Budapesti Filharmóniai Társaság Zenekara az Operakarácsony előestéjén, december 22-én mutatja be az amerikai szerzők műveiből összeállított műsort, amelyben Bernstein 1957-es, az amerikai zenés színház egyik sarokkövének számító darabjának, a West Side Story című musicalnek szimfonikus táncait is játsszák **John Axelrod** irányításával.

Mindezek előtt azonban, a Diótörő-fesztivál felütéseként, advent kezdete előtt egy héttel: a Budapesti Filharmóniai Társaság Zenekarának november 24-ei hangversenyét hallgathatjuk meg a világhírű **Pinchas Steinberg** vezényletével. A koncerten Kabalevskij Colas Breugnon-nyitánya, Dvoák h-moll gondolkaversenye (op. 104) és Bartók Concertója csendül fel.

Nő a bizonytalanok száma

Csökken az elmúlt hónapban a Fidesz tábora, és érzékelhetően bővült a bizonytalanok csoportja — állapította meg novemberi elemzésében az Ipsos.

A közvéleménykutató november első felében, az ország felnőtt lakossága körében végezte a közvélemény-kutatást, amelynek eredményei azt mutatják, hogy a Fidesz az elmúlt egy hónapban annyi szavazót veszített el, mint amennyit a parlamenti választások óta összegyűjtött, ugyanis az október eleji 35-ről 30 százalékra csökkent a kormánypárt tábora. Ebből a visszaesésből az ellenzéki pártok keveset profitáltak, csak a Jobbiknak és az LMP-nek emelkedett a támogatottsága 1-1 százalékponttal: a nemzeti radikálisok a legutóbbi 12-ről 13-ra, a zöldek 3-ról 4 százalékra bővítették táborukat. A baloldali ellenzéki pártok hívei 1-1 százalékponttal kevesebben lettek: az MSZP mögé 11 százalék sora-kozik fel, a DK és (az ebben a formában utoljára mért) Együtt-PM 2-2 százalék-

ra számíthat. A politikailag passzívok, bizonytalanok csoportja érzékelhetően bővült 31-ről 35 százalékra.

Az Ipsos mérései szerint a biztos pártválasztók körében a Fidesz 48 százalékon áll; a nagyobbik kormánypárt az elmúlt egy hónapban 7 százalékpontot veszített, de előnye így is tetemes. A Jobbik és az MSZP az összes választókorú körében szoros versenyt fut. Az Ipsos szerint Jobbiknak sokkal nagyobb az aktivitási szintje, mint a szocialistáknak, és ennek következménye, hogy a biztos pártválasztók 21 százaléka voksolna a Jobbikra, 15 százaléka az MSZP-re. Az LMP 6 százalékon, az Együtt-PM és a DK 2 százalékon áll.

Újszerű jelenség, hogy a Fidesz régóta megfigyelhető iskolázottság szerinti viszonylag egyenletes beágyazottsága eltűnt. Az alacsony és magas képzettségűek körében az átlagosnál jóval nagyobb támogatottságot élvez (36-38 százalék körüli), míg a szakmunkás végzettségűek és érettségizettek között sokkal kisebbet (23-24 százalék körüli).

„Az önkormányzati választások és az elmúlt hetek tüntetéseket kiváltó belpolitikai eseményei megmozdították a pártpreferenciákat, de ez javarészt csak a Fidesz szavazóvesztésében és ezzel párhuzamosan a pártoktól távolságot tartók arányának növekedésében érhető tetten” — közölte az Ipsos.

A közvélemény-kutató szerint a nagyobbik kormánypártból kiábrándulók között zömmel fiatalok és a középkoriak találhatók, akik a középrétegből, illetve a 10 ezer fő alatti városok lakói közül érkeznek. Ezek olyan társadalmi közegek, amelyekben a Fidesz kimagaslóan jól szerepelt az idei három választáson. Az itt, a párt támogatói derékhatárát jelentő rétegekben elszennvedett 10-12 százalékpontnyi visszaesések következtében némileg megváltozott a Fidesz-tábor társadalmi karaktere: az életkor emelkedésével egyre nagyobb a párt támogatottsága — írta az Ipsos. A Fidesz támogatottsága a 30 év alattiak körében 24, az ezt követő, 50 évesekig terjedő korosztályban 29 százalék — mindkét csoportban a Jobbik áll a második helyen. Az 50-65 év közöttiek 33, a náluk idősebbek 37 százaléka fideszes - ezekben a kategóriákban az MSZP követi a kormánypártot.

Az MSZP és a Jobbik nagyjából azonos támogatottságot élvez (12, illetve 11 százalékosat) de táboraik összetételében sok eltérés mutatkozik. A szocialisták leginkább az 50 év felettiekre, a nagyvárosokban élőkre, az alacsony iskolázottságúakra támaszkodhatnak, ezekben a csoportokban megelőzik a Jobbikot. A radikális jobboldali párt sokkal kedveltebb a fiatal korosztályok, a szakmunkás- és középfokú végzettségűek, a kisvárosokban, falvakban élők körében. Nagy a különbség a két párt szavazóinak aktivitási szintjében. A Jobbik híveinek 71 százaléka kész arra, hogy akár most is elmenjen egy szavazásra, míg az MSZP támogatóinak csak 53 százaléka tekinthető elszántságnak — közölte az Ipsos.

A közvélemény-kutató kiemeli: azzal, hogy az LMP-sek valamivel többen lettek és a megszokottnál nagyobb az aktivitási szintjük, most egyértelműen a negyedik legerősebb politikai erőnek számíthatnak. Ez új, a korábbiánál kedvezőbb helyzet az ökopárt számára, hiszen az idei év közvélemény-kutatásaiban mindvégig az Együtt-PM-mel és a DK-val azonos méretű táboruk volt — állapította meg az Ipsos.

Erdő Péter

megbízást kapott a pápától

Ferenc pápa Erdő Péter bíborost megerősítette főrelatori tisztségében a 2015. októberében következő rendes püspöki szinódusra — jelentette a Corriere della Sera olasz napilap.

Erdő Péter bíboros, esztergom-budapesti érsek a Vatikánban idén októberben a családról tartott rendkívüli püspöki szinóduson a témákat felvezető és ezeket összegző úgynevezett főrelator volt. A szinódus végeztével Erdő bíboros az MTI-nek úgy nyilatkozott, hogy a pápai főrelatori kinevezés egy alkalomra szült.

A Corriere della Sera úgy tudja, Ferenc pápa Erdő Pétert megerősítette főrelatori tisztségében a jövő október 4-25-e közötti szinódusra is, amelynek szintén a család lesz a témája. Ez a rendes püspöki szinódus a mostaninál hosszabb lesz és döntéseket is hoz majd. A 2015-ös szinódus előkészítése már elkezdődött: a következő hetekben a Vatikán a világ minden egyházmegyéjének elküldi a szinódusi atyák által október 18-án elfogadott szinódusi zárójelentést, valamint egy újabb kérdőívet a családot érintő kérdésekkel kapcsolatban.

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Personal Injury Lawyers

NO WIN, NO FEE!

Dr. Livia Tonge Principal

BSc, Eng (Hons), PhD, Master of Laws (Legal practice, Skills & Ethics)

Our legal service is exceptional

YOU BE THE JUDGE

BALESETET SZENVEDETT?

JÁRMŰVEL, MUNKAHELYEN, KÖZUTAKON, KÖZÉPÜLETEKBEN, KÓRHÁZBAN (GONDATLANSÁG, ORVOSI TÉVEDÉS), SPORTOLÁS,

ERŐSZAK, TESTI SÉRTÉS, LELKI Bántalmazás, STB.

MINDEN AMI MARADANDÓ FIZIKAI, SZELLEMI

VAGY LELKI KÁRT OKOZOTT.

MIT KELL TENNI?

AZONNAL KÉT TELEFONSZÁMOT HÍVNI:

MENTŐK: 000

L.Y.TONGE & CO, LAWYERS (03) 9670 5504
IRODÁNK MINDEN MÁS ÁLTALÁNOS JOGI ÜGYEKET IS VÁLLAL.

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: (03) 9670 5504

Fax: (03) 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au

Magyarul és angolul beszélünk.

Említse, hogy a MAGYAR ÉLET hetilapja hírdetése alapján hívott.



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016



Egyéni és csoportos utak igény szerinti összeállítás:
Folyami és tengeri hajóutak, európai történelmi és wellness programok.
Repülőjeggyel, teljes ellátással, idegenvezetővel, kedvezményes áron.
Ha kényelmes és biztonságos útra vágyik forduljon hozzánk bizalommal.
Tel: 03 9801-8887 e-mail: koronatours1@gmail.com

Csak a maradék

Most, hogy elkezdett húlni az idő, lassan belefordulunk a házi disznóölések időszakába, vegyünk hát egy sertést, tetszésünk szerintit, és daraboljuk fel.

Persze virtuálisan, de így talán könnyebb, mindenki úgyis olyat választhat, amelyet akar, lehet fecskehasú mangalica, kajla fülű lapály, vörös durro vagy négysonkás és idegbeteg pietrain — mindegy, a lényeg most úgyis a feldolgozás utáni osztályozáson van. Értve ezen azt, hogy a szűzpecsenye a legértékesebb húsrész, aztán jön a karaj, a comb, a lapocka, a tarja, a második sorba az oldalas, a dagadó és a csülök kerül, a végére meg marad a fej és a lábak. Ha most ezt a választékot ebben a sorrendben áthelyezzük egy hentespultba és összehasonlítjuk az árakat, akkor azt látjuk, hogy a szűzpecsenyéért kell a legtöbbet kell fizetni, a fejtért meg a lábakért pedig a legkevesebbet. Igaz ez akkor is, ha utóbbiakból remek kocsonyát lehet főzni, és igaz akkor is, ha rádöbbenünk, hogy bizony azokból sosem lesz rántott hús.

Tessék erre is gondolni, amikor élelmiszerimportról beszélünk, és tessék arra gondolni, hogy a miniszterelnök egészen biztosan nem véletlenül mondta azt — most már nem először — hétfőn a parlamentben, hogy nem akarják tovább hagyni, hogy élelmiszernek nevezett szeméttel etessék az embereket. Mert általában az van, hogy a legfinomabb falatok, azaz a szűzpecsenye és a karaj maradnak kint, a többi meg jön ide és máshová is persze, ahová el tudják sózni. Ez nem azt jelenti, hogy nem importálunk kiváló minőségű, emiatt azonban drága élelmiszert. Ez azt jelenti, hogy ami nagy tömegben jön, az általában a minőségpiramis alján helyezkedik el és emiatt olcsó, és mert a fogyasztó árérzékeny, sokat el lehet belőle adni. Függetlenül attól, hogy hónapokig fagyaszta tárolt húsról, ugyanígy tárolt vajról, UHT-tejről, esetleg csak valami tejszerű vagy sajtszerű sok-sok olcsó növényi zsírt is tartalmazó készítményről van szó.

Ez a dömping tönkreteszi a magyar termelőt és feldolgozót, akkor is, ha az történetesen multi, mert ezt a tisztességtelen versenyt ő sem bírja. Igen tisztességtelen, mert hiába az áruk szabad áramlása, az önköltség alatti árral, főleg ha az piacszerzésre irányuló törekvéssel és támogatással párosul, nem lehet versenyezni. Azzal meg pláne nem, ha egy nemzedék — vagy most már inkább több — ilyen dolgokon nő fel, és élete végéig hozzájuk ragaszkodik, mert annyi ízfokozót eszik, hogy azt sem tudja, milyen íze van egy rendes joghurtnak. Az az vagy, amit megessel igazsága most egyre inkább bebizonyosodik, de a hülyeséget ebben az esetben sem kel-lene tartósítani.

Nagy Ottó
(Magyar Hírlap)

Fogászati
rendelő

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477
Névtárgy magyarul is beszélünk!

Kicsit tisztábban látunk végre a külföldre ment magyarok kapcsán keletkezett politikai hisztériában: a Központi Statisztikai Hivatal október közepén nyilvánosságra hozott jelentése szerint tavaly év elején nagyjából 350 ezer olyan kivándorolt magyar élt a világban, aki 1989 után, és legalább egy évvel a felmérés előtt hagyta el Magyarországot.

Mielőtt jobban a dolgok mélyére nézünk, érdemes kicsit felidézni a múltat. Nem is olyan régen, 2006-ban még felelős politikus, Gyurcsány Ferenc mondta ki az elhíresült mondatot: el lehet menni Magyarországról! (Igaz, akkor ő valójában a munkáltatókra gondolt, amelyek a magas adókat sérelmezték, de a miniszterelnöki kirohanást sokan a munkavállalók külföldre küldéseként értelmezték.)

Azt viszont már nem kellett félreírni, amit a Demos magyarországi fórumán mondott 2005 decemberében: „A legnagyobb teherterele az országnak, hogy a huszoneves ifjúságunk nem elég mobil, itthon akar boldogulni ahelyett, hogy külföldre menne dolgozni.” Az akkori miniszterelnök szerint komoly hátrányt jelentett az országnak, hogy „a magyar ember, kérem szépen, az istennek sem akar megmozdulni”, ezért Magyarországon a brit koronának több alattvalója dolgozik, mint amennyi magyar dolgozik Nagy-Britanniában.

Mindezek fényében elég érdekes volt abaloldaliellenzékidei hisztériakeltése az „Orbán-rezsim miatt külföldi munkára kényszerült magyarokról” – a kampány hevében még másfél milliós becslést is elhangzott.

A folyamat egy ideje már jól látható, hiszen a Tárki tavalyelőtti felmérése szerint minden ötödik magyar, a lakosság 19 százaléka tervezte, hogy külföldön vállaljon munkát. Zömükben

A kivándorlás következményei

fiatalok: a 30 év alattiak közel fele, a 31–40 évesek harmada akart szerencsét próbálni Nyugat-Európában.

Nem akarom szépitni a helyzetet, a háromszázötvenezer ember sem kevés. A Helyzetkép a magyar elvándorlásról című jelentésből (amely nyolc ország tizenkilenc partnerintézményének segítségével vizsgálta a Délkelet-Európa hosszabb távú migrációs és demográfiai folyamatait) kiderült, hogy a kivándoroltak döntő többsége a 18–49 éves korosztályhoz tartozik (tehát erejük teljében lévő magyar munkavállalókról van szó), és minden ötből négyen egy évnél régebben hagyták el az országot. Az adatok egyértelműen jelzik a kivándorlók átlag feletti iskolai végzettségét és a diplomások koncentrációját – míg az itthon élő lakosság körében a nyolc általánost vagy annál kevesebbet végeztek aránya 24, addig a kivándoroltak között ez az érték alig 6 százalék. Fordított a helyzet a diplomásoknál: arányuk az összlakosságban 18, a kivándoroltak között 32 százalék.

A Magyarországról elvándoroltak döntő többsége az Európai Unió államaiban, azon belül is Németországban, Nagy-Britanniában, illetve Ausztriában él (Európán kívül a leggyakoribb célállomás az Amerikai Egyesült Államok). A három kiemelt célországba vándorlók, de az „átlagos” magyar kivándorlók közül is a Nagy-Britanniába települők sajátos demográfiai összetételű csoportot alkotnak. Az ide költöző magyarok különösen fiatalok: az adatfelvételkor az átlagéletkoruk mindössze 33 év volt, kiköltözésük idején pedig mindössze 29 évesek voltak. Túlnyomó részük nőten vagy ha-

jadon. A felmérés eredménye szerint a külföldre költözött magyarok negyede utal haza rendszeresen pénzt, és az is megállapítható, hogy minél régebben él valaki külföldön, annál valószínűbb, hogy már nem szándékozik hazatérni. Elgondolkodtató, hogy a megkérdezettek csupán az esetek 10 százalékában tudtak határozott, időponthoz vagy legalább körülbelüli időintervallumhoz köthető hazatérési szándékról beszámolni.

Amikor a magyar kivándorlási hullámról beszélünk, érdemes megnézni a térség, különösen a szomszéd országok helyzetét. Magyarország messze van az élmezőnytől: Albániából majdnem a lakosság fele ment el 1989 óta (egész pontosan negyvennégy százaléka), Bulgária 19, Szerbia 18 és Románia 16,6 százalékkal jóval előttünk jár. De még a jóval fejlettebb Ausztriából is többen mentek el, mint tőlünk: a sógorok a lakosság 6,1 százalékát veszítették el ily módon, míg tőlünk a népesség 5,3 százaléka dolgozik és él külföldön. A másik vád sem áll meg, amely szerint nálunk gyorsult az utóbbi években a legjobban a kivándorlás: keleti szomszédunknál 2010 és 2013 között a lakosság 1,7 százaléka vándorolt ki, tőlünk ennek harmada.

A szomszédokra való mutogatás nem megoldás, a helyzetet valahogyan kezelni kell, mert egyszerűen nem mondhatunk le ennyi jól képzett magyar állampolgárról. De nem szabad

arról sem megfeledkezni, hogy a jól képzett kelet-európai munkaerő elcsábítása a „fejlett világ” kőkemény gazdasági érdeke. Térségünkben ugyanis fegyelmezett, jó munkabírású, alkalmazkodó, azonos kultúr- és vallási közegekből érkezett munkavállalókat kapnak, akik kevés pénzért végeznek minőségi munkát. Érkezésükkel nem növekedik a terrorveszély, nem akarnak mecseteket építeni és jellemzően beszélnek a nyelvet is (a román kivándorlók ezért mennek előszerttel Olasz-, Spanyol- vagy Franciaországba, mert a nyelvi rokonság miatt nagyon hamar be tudnak illeszkedni). A diplomás emberek elcsábítása mellett (a klasszikus agyelszívás példája az orvosok átcsábítása jó fizetéssel, vagy a tehetséges egyetemistáknak felajánlott ösztöndíjak, majd a végzés után érkező visszatartásíthatatlan állásajánlat) a szociális területen van óriási igény becsületes, megbízható és olcsó munkaerőre.

Ausztriában, Németországban, a skandináv államokban, de még Izraelben is idős emberek ezreit gondozzák olyan, tisztességben megőszült kelet-európai fiatal nyugdíjasok vagy ötven fölötti munka nélküli nők, akik hónapokra kiköltöznek az illetőhöz, és nyugati szemmel nézve kevés pénzért gondozzák őket. A nyugat-európai politikusokat nem érdeklik a kelet-európai szétszakított családok, egyszerűen csak örülnek a társadalom elöregedésével jelentkező új problémák (számukra) megnyugtató megoldásnak.

A helyzet tragédiáját jól jelzi, hogy sok kelet-európai országban igen jelentős a hazautalt jövedelmektől való függőség, és a szociális ellátórend-

szereket jobban megviseli a nagyfokú elvándorlás. Romániában, ahonnan legalább hárommillió ember ment el a középkorostályból, szülők nélkül maradtak a kisgyerekek és segítő kezek nélkül az idősek. A szakemberek új, eddig nem tapasztalt problémák tucait azonosították az „eperszedők árvái” között – az ideiglenesen szülők nélkül maradt gyerekeket azért nevezik így, mert az első tömeges kivándorlás jellemzően mezőgazdasági idénymunka, többek között eperszedés miatt indult Romániából.

Egy pszichológus például így fogalmazott egy interjúban: „nagyon sok panasz volt a tanítónők, tanárok részéről, az olyan gyerekek viselkedésére és tanulmányi eredményeire, akiknek a szülei kint dolgoznak”. Egy idén készült román felmérés szerint még mindig a külföldön dolgozó vendégmunkások jelentik keleti szomszédunk gazdaságának egyik húzóágazatát: tavaly több pénzt küldtek haza, mint amennyit a külföldiek befektettek az országban (összesen 4,2 milliárd eurót). Ennek az az ára, hogy az országban legalább hatvanezer kiskorú él egyedül, de ennél sokkal többen vannak, akiket nagyszülőknél vagy rokonoknál hagytak. A távszülők miatt már egy egész generációt neveznek Skype-gyerekeknek: ők számítógépen kapnak szülői nevelést és simogatást.

Immár nálunk is helyzet van, sumázhatnánk a fentieket, és nem ártana, ha mi elkerülnék azokat a gondokat, amelyekkel a szomszédaink már évek óta szembesültek.

Lukács Csaba
(Magyar Nemzet)

Stádiumról és hitel(esség)ről...

(Folytatás az 1. oldalról)

Erre igyekezzünk tehát – a nemzeti minimum alapján –, s ne az életerőt kárhoztassuk, ami a kormányfőben buzog, a távlatosságot, ami bosszantó hiánycikk Brüsszelben is, s a székeletes fineszt, ami nélkül minden törmelék(ké tett) nép nagyhatalmak játékszere. S éltesük az önbecsülés igényét, amire Széchenyi, s a reformkor nagy nemzedéke tanít, s amit '56 bátrai hittel visszavívtak. Mert erő és ravaszág tán elég a létezéshez, de tartalmas életté az önbecsülés és méltóság teszi! Nem véletlen, hogy a zord idők s elleneink leginkább állhatatos hitünket teszik próbára, önbecsülésünket tapossák. Hogy szétzilálják a véd- és dac-szövetséget, amelyet a bismarcki szociál- és nemzetpolitikán pallérozó-dó jobbközép néppárt tudatosan épít.

Már a három szoba, három gyermek, négy kerék szlogen is mutatta, hogy a Fidesz nem nyugodott bele, hogy ismét a „három millió koldus országa” lettünk. Hogy érti: tulajdon nélkül nincs öntudatos polgár, közös célokért áldozni kész hazafi. (Még ha 2010-től a húzó lovat abrakoltatta is jobban, a válságkezelés érdekében...) S ezért nem hallunk az újrán ünnepi beszédekben áremelésekről, mint inkább bankadóról, tehermegosztásról, fejlesztésekről. S tán idővel a politikát tisztas távolból méregetők is belátják, az „ezek mind egyformák” tétel

igaztalan és manipulált.

Ne fanyalogjunk tehát annyit a szépséghibákon, e föld gazdáiként inkább közösen igazítsunk rajtuk, s álljunk azok mellé, akik az ország felemel(ke)désére tettek hitet. Mert ritka dolog az, ha tetterőt hit, mennyei (be)látás igazgat.

De a bárgyúság és kudarc elleni záradékul – a kétféle harc jegyében – álljon itt mégis: Ha nem tűrjük a globáltöke dézsmaszedését, ne hunyunk szemet a hazai milliárdosok szüretje felett sem. Ha nem szívesen vesszük a felsőházi spanok kifektatását, egy funkcionárius pöfeszkedése se maradjon visszhangtalan. Ha nem adjuk földünket idegennek, a zöld bárók se tegyenek cseléddé senkit. S végezetül elefántcsont tornyába zárva – mint fehérgalléros bűnöző – életfogytig vezekeljen a csalárd írástudó.

Ezért hát borisszák, felebarátaim, good friends! E kies őszön, a bitnemzedék mámoros szék'fogaló előadása, szüreti mulatsága táján (ő, az az ellenzéki létnek értelmet adó internetadó!) adott a kérdés: érdemes-e a forrásban lévő mustot csapra verni, kóstolgatni? Még megárt!...

De ha letisztul (mert hát borban az igazság), s mégsem izlenék – szavazhatunk róla! Jó négy év múlva. – No, egészségünkre!

(A szerző történéssz)

Az Ifjúsági és Kulturális Szövetkezet rendezésében a "Fonó" Magyar Központ Néptáncsoport és a Cserkészcsapatok közreműködésével



2014. december 7-én

a Melbourne-i Magyar Központban
760 Boronia Road Wantima Vic 3152

Jókedvét, barátait, kerti asztalát, székét, tányérját, evőeszközét kérjük hozzá magával.

GULYÁS – SÜLTHÚS/KOLBÁSZ körítéssel

Cserkészsátorban *finom sütemények*, Néptáncsoport sátorban *hűsítő italok*

Gyerekeknek "MINI OLIMPIA"

Délután a MIKULÁS gyerekeknek ajándékot oszt!

LÁNGOS LÁNGOS LÁNGOS TOMBOLA TOMBOLA TOMBOLA

Mindenkit szeretettel várunk

Nyelv és önépítés

„Minden nemzet a maga nyelvén lett tudós...”

Nyelvünk helyzetével, nyelv és közösség kapcsolatával, nyelv – irodalom – identitás bonyolult viszonyrendszerével mostanában számos konferencián, tudományos tanácskozáson foglalkoznak. Mi is nemrég, alig egy hónappal ezelőtt a Szarvas Napokon ezt a témát állítottuk figyelmünk középpontjába. Vajon mi lehet az oka, hogy ez a témakör ilyen nagy vehemenciával jelent meg a tudományos és közéletben, éppen most, a 21. század tízes éveinek közepén. Több oka is lehet ennek.

Az egyik lehetséges ok talán az, hogy közel 25 évvel a rendszerváltás után érdemes számot vetni, mi történt, milyen változás, esetleg pozitívum a tárgyalt kérdéskörben. De mindenképpen érdemes felfigyelni arra az ellentmondásos helyzetre, ami a fenti problémakör kapcsán még behatóbb vizsgálódás nélkül is észrevehető. Nyelvünk jelenlegi helyzete, állapota szinte tudathasadásos képet fest. Egyfelől ugyanis az Eu-nak köszönhetően nyelvünk státusa korábban elképzelhetetlen módon és mértékben megerősödött: egyenrangú, hivatalos nyelve az Európai Uniónak, ugyanolyan jogokkal, mint milliós nagyságrendekkel nagyobb beszélőközösséggel büszkélkedő nagy nyugati nyelvek. Másfelől viszont nyelvünk térvészése az anyaországban egészen kétségbeesítő képet mutat. Itt a bevezetőben csak utalni szeretnék arra az egészen elképesztő anomáliára, hogy a magyar nyelv használata Magyarországon a XXI. század elején bizonyos területeken korlátozva van.

Ami az önépítkezést és a közösségépítést illeti, itt akár kérdéssel is válaszolhatnánk. Vajon milyen lehet az önépítkezés és a közösségépítés, ha nap nap után fiatalok és fiatal családok egész sora köt útilaput a talpára, és csapat-papot itt hagyva, ingóságait és ingatlanait felszámolva, szülőket, nagyszülőket, rokonokat, barátokat, ismerősöket hátrahagyva megy az ismeretlenbe a jobb élet reményében?

Az idén, 2014-ben a magyar tudomány ünnepét a nyelv és önépítés kérdéskörnek szentelik. A mai napon, a magyar nyelv napján, mi is ebből a nézőpontból szeretnénk megközelíteni a magyar nyelv jelenlegi állapotát.

„Minden nemzet a maga nyelvén lett tudós, de idegenen sohasem” – írta Bessenyei György 1778-ban *Magyarság* c. írásában. (A magunk nyelvén. Grétsy, 69. o.) Sőt, Apáczai Csere János már a XVII. században a következőket írja: „szilárdan elhatároztam magamban, ha a felséges isten életem folyását még néhány esztendőre nyújtja, nem halok meg addig, amíg a magyaroknak valamennyi tudományt magyarul nem közvetítem” (Grétsy: 23. o.) Már több száz évvel ezelőtt is sokat foglalkoztak írónk – költőink – tudósaink a magyar nyelv használatával, előtérbe helyezve azt a kérdést, hogy az anyanyelvet az élet minden területén alkalmassá kell tenni a kommunikációra. Batsányi János *A hazai nyelv és tudományosság* címen verset is írt e témáról. Bessenyei György nemcsak

Hódi Éva
bevezető előadása a
magyar nyelv napján,
Adán, november 13-án

fentebb idézett írásában, de számos művében sürgette az anyanyelven történő művelődés szükségességét. „A tudománynak kulcsa a nyelv” – vallotta, és ennek szellemében fogalmazta meg alábbi gondolatait: „Jegyezd meg e nagy igazságot, hogy soha a földnek golyóbisán egy nemzet sem tehetette addig magáévá a bölcseséget, mélységet, valameddig a tudományokat a maga anyanyelvébe bé nem húzta.” (Grétsy, uo. 69. o.) Nem sokkal ezután (1830-ban) már meg is kezdte működését a *Magyar Tudós Társaság*, amelyet a *Magyar Tudományos Akadémia* elődjének tekinthetünk, és amelynek másokkal együtt egyik kezdeményezője Bessenyei György volt az *Egy tudós társaság iránt való jámbor szándék* c. írásában.

Több száz év eltelt azóta, hogy nemzetünk nagyjai, íróink – költőink, neves nyelvújítóink, elkötelezett hazafiaink fáradságot és anyagi áldozatot nem kímélve alkalmassá tették nyelvünket, hogy az élet minden területén használhassuk, gondolatainkat, szándékainkat, érzéseinket anyanyelvünkön adekvát módon kifejezhessük, ahogy mai szóhasználatunk mondánánk, az élet minden területén teljeskörűen használhassuk. A magyar nyelvért folytatott küzdelem az évszázadok során megvilágította azt a kérdést is, hogy az anyanyelv és a személyiség kialakulása, az anyanyelv és a világlátás, az anyanyelv és a nemzethez, nemzeti közösségünkhöz való viszony milyen szoros összefüggésben van egymással, rámutatott arra, hogy az anyanyelv közösségformáló és összetartó erő, és az anyanyelv térvészése, háttérbe szorítása, jelentőségének csökkenése a beszélőközösség súlyának, jelentőségének csökkenéséhez, egyben az anyanyelvi beszélők személyiségének sérelméhez, önértékelésük, én-képük, önazonosságuk elbizonytalanodásához vezet.

Ilyen előzmények után a mai, jogilag megnyugtató módon rendezett, más nyelvekkel azonos megbecsült státusban levő anyanyelvünk használatában észlelhető önkorlátozó jelenségeket tapasztalva nem nagyon érthető, mi is áll e különös sajátosság háttérében. Ha anyanyelvünk más nyelvekkel azonos helyzetben van, hogyan lehetséges, hogy egyes magyar szakfolyóiratok tudományos cikkeket nem fogadnak el magyar nyelven, csakis angolul? Ha egyes pályázatokat csak angol nyelven lehet beadni? Ha úton útfélen csak angol nyelvű feliratokkal lehet találkozni? Ha különböző tehetségkutató rendezvényeken leginkább idegen nyelvű produkcióval lehet prosperálni? Ha magyar diplomát idegen nyelvvizsga nélkül nem lehet szerezni? Milyen forrásokból táplálkozik ez az önkorlátozó, nyelvi kisebbségi érzés? És milyen következményekkel

jár hosszú távon, de érzékelhetően már ma is?

És ekkor még említést sem tettünk a kisebbségi helyzetben létező anyanyelv temérdek sajátos gondjáról. Az anyanyelvi iskoláztatás hiányosságairól, az anyanyelv használati körének beszűküléséről, az anyanyelvi beszélők számának drasztikus csökkenéséről, az iskolai tagozatok számának visszaeséséről, a kivándorlással, az asszimilációval járó számtalan nyelvi problémáról.

A fentebb felvázolt problémák tükrében elkerülhetetlen, hogy szembenézzünk az anyanyelv érték- és térvészésének okaival. E szembenézés elmaradása egyenlő a nemzeti közösség egészének lassú szétszóródásával és életképtelenné válásával. Meggyőződésünk, hogy nemzeti megmaradásunk szempontjából ez a legfontosabb kérdések egyike.

Nem könnyű feltárni, milyen okok húzódnak meg az anyanyelvhasználatl kapcsolatos aggasztó jelenségek mögött. Jelenleg sajnos még ott tartunk, hogy nem is fogadjuk el, hogy egyáltalán léteznek ilyen természetű problémák. A jogszabályokat lobogtatjuk, azzal érvelünk, hogy az EU-nak köszönhetően sose volt még nyelvünk ennyire előnyös, megbecsült helyzetben, a demokráciára hivatkozunk, hogy mindenkinek szíve joga eldönteni, hogyan beszél, mit hogyan mond, és felháborodottan tiltakozunk, a személyiség jogainak megsértése miatti szankciókkal fenyegetőzünk, ha valaki a nyelvi normát emlegeti.

Közben pedig egyre fogyunk, kiván-

dorlunk, asszimilálódunk, feladjuk szülőföldünket, elvágjuk a nemzetársainkhoz fűződő szálakat, elhagyjuk nyelvünket, elfelejtjük irodalmunkat, történelmünket, elveszítjük egész korábbi éniünket. Rosszul állunk önépítés dolgában – nem tudjuk, hol van a helyünk a nagyvilágban, mi életünknek a célja, mi adhat számunkra kapaszkodót, irányítót a boldoguláshoz, a sikeresebb életvitelhez. Megtévészenek a szirénhangok, miszerint mindenütt jobb, mint itthon, önként felszámoljuk anyagi és szellemi kötelekeinket, és egy sikeresebbnek remélt másik élet felé indulunk.

A ma embere az utóbbi negyedszázad alatt megtapasztalta a hagyományos értékrend fellazulását, és egy újrafarmálódó világban keresi-kutatja az új értékeket. Más a viszonya anyanyelvéhez is, mint a korábbi századok alatt. A globalizálódó világban az anyanyelvet mint első nyelvet határozzák meg, s ez a meghatározás – noha pontosnak látszik – mégsem az. Hiányzik belőle minden, ami az anyanyelvet anyanyelvvé teszi: a nemzeti gyökerek, a nemzeti múlt, a nemzeti irodalom és kultúra, az azonosgyűlés, a közös sors, az összetartozás és felelősségvállalás gondja és feladata. Hiányzik belőle az eszmélkedés, a személyiség kibontakozásának folyamata, az én-tudat ébredése, a családhoz, néphez, az azonos nyelvet beszélő nemzetársakhoz való tartozás megélése, és megannyi hajszálér, amelynek következtében az anyanyelv az ember személyiségének elválaszthatatlan részévé válik. Egy tanult nyelvet el lehet felejteni, de az anyanyelv vonatkozásában ez nem megy könnyen. Még a kriminológiában is ismeretes, hogy a több nyelven kiválóan beszélő beépített kémeknek ez a gyenge pontja: krízishelyzetben anyanyelvükön szólnak meg.

Az anyanyelvet tehát meghatározhatjuk „első nyelvként” is, levag-

dosva róla azokat a sajátosságokat, amelyek megkülönböztetik a későbbi életünk során elsajátított más nyelvektől, de ezzel csak azt a mögöttes szándékot áruljuk el, ami sajnos eléggé érzékelhetően jelen van mai globalizálódó világunkban: a közösséghez, néphez, nemzethez, kultúrához való tartozás jelentőségének elbagatellizálását, végső soron akár tagadását. Ezzel szemben megmaradásunk érdekében éppen a fordítottját kéne képviselnünk, ennek ellenkezője mellett kellene harcosan kiállnunk. Közösségi sorsunk és ugyanakkor személyes életünk, egyéniségünk, mondhatjuk így is: éniünk harmonikus kibontakozása érdekében olyan kapaszkodókat kellene találnunk, amelyeket nem is kell messze keresnünk, születésünk óta adottak számunkra. Mindenekelőtt vissza kell szerezniünk anyanyelvünk tekintélyét, nemcsak papíron, jogszabályok formájában – ami szerencsére már ma is adott számunkra –, de a közösségi és egyéni tudat szintjén is. Nyelvünk már több száz éve tökéletesen alkalmas arra, hogy érzelmeinket, gondolatainkat, törekvéseinket, vagy éppen tudományos elképzeléseinket anyanyelvünkön megfogalmazzuk. Anyanyelvünk alkalmas arra, hogy a változó világ új jelenségeihez alkalmazkodjék, nyelvünk eszközeivel a valóság minden szegmentumát hitelesen meg tudjuk ragadni, ki tudjuk fejezni. Nemzeti nyelvünk egyben kapaszkodó is a világban: családhoz, hazához, kultúrához, látás- és szemléletmódhoz kapcsol bennünket. „Nyelvünk nélkül egyenként ingadozó, gyökeret nem verhető, gyenge nádszálak vagyunk” – fogalmazza meg Kisfaludy Sándor mintegy kétszáz évvel ezelőtt (Grétsy: 257. o.) máig érvényes gondolatait. A magyar nyelv napján ennek a gondolatnak a szellemében szeretnénk felfigyelni arra, hogy az anyanyelv érték- és térvészésével a szellemi-kulturális élet, a személyiség kiteljesedése, „az önépítés” és a nemzeti lét egyaránt sérül.

Magyar Irodalmi és Kultúrtörténeli Társaság
Ízes Beszélgetők Asztaltársasága
Magyar Központ Wantirna

HA MEGŐRZÖD NYELVÜNKET –
MEGŐRZÖD NEMZETÜNKET



Központi iroda: 1 Darryl Street, Scoresby Victoria 3179
Telefon: 61-3-9763 63996 Mobile: 61-(0)422 524 206
Fax: 61-3-9764 1973
Email: kapantzian@bigpond.com



MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Ilosvay-Egyed Katalin, 19 High St. Gladesville, NSW 2111. Tel.: (02) 9879 6496, Mobile: 0414 740 079 E-mail: hcnsww@outlook.com Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydne@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzó-csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külfélpiselet

Magyar Nagykövetség, Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet:

www.mfa.gov.au/emb/canberra

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax:

(02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop,
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,
T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,
157 Bondi Rd. Bondi 2026
(Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Éttermek

Bondi Cosmo
Hungarian Cafe/Restaurant
Tuesday to Sunday
Ph: 9369 3425
212 Bondi rd Bondi

Corner 75 magyar étterem
75 Frenchmans Rd. Randwick
NSW 2031 Tel.: 9399 5712

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

NAPELEMEK felszerelése magánházakra, vagy cégek épületeire egész Ausztráliában SUNOVA ENERGY 0412-358-460 (Géza)

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP.
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,
2203. Tel.: 9559 2511.

Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térdfő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 8568 6700 12-14 Ormonde Pde, Hurstville 2220
www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)
36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárány Márta,
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács és fordító

Szabó Éva Van Steenwyk
Tel.: 02-9427-1160
Mobile: 0418-420-236

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St.
Queens Park, NSW 2022
(Bondi Junction)
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,
Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988,
Fax: 9715-2440.

Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző

Lang Gellert & Co
9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022
Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342
E-mail: robert@langgellert.com

Tévé antenna szerelő
DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása.
Telefon: Géza 0412-358-460

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -



Gyászünneppel, emlékmenettel és koszorúzással emlékeztek meg szombaton Kárpátalján arról, hogy 70 évvel ezelőtt deportálták a szovjet hatóságok sztálini lágerekbe a kárpátaljai magyar férfilekosságot.

Szolyván, az egykori gyűjtőtábor helyén létesített emlékparkban, a Szolyvai Emlékpark Bizottság szervezésében tartott központi megemlékezésen Schiffer András, a Lehet Más a Politika (LMP) társelnöke, a párt országgyűlési frakcióvezetője emlékező beszédében kiemelte: vészterhes időben emlékezünk arra, hogy 70 évvel ezelőtt deportáltak a szovjet hatóságok a kárpátaljai magyar férfiakat és németeket. Hozzáátette: *Kárpátalján szinte nincs magyar család, amelynek ne pusztult volna oda egy-két tagja, a 30-40 ezer elhurcolt alig egyharmada tért haza.*

Hangsúlyozta: „Szolyván egy másik, 70 évvel ezelőtti tragédiára is emlékezünk, hiszen néhány hónappal korábban Kárpátalján körülbelül 90 ezer zsidó származású magyar honfitársunkat deportálta a német birodalom a magyar közigazgatás segítségével. Jövőre és 2016-ban emlékezünk annak a

hetvenedik évfordulójára, hogy a megszállt Magyarországról és Csehszlovákiából németeket, köztük magyarul beszélő németeket és felvidéki magyarokat toloncoltak ki a saját szülőföldjükéről.

Schiffer kiemelte: arra kell emlékezni, hogy a Kárpát-medencében birodalmak mennek, birodalmak jönnek, de a magyarság sorsa — határokon átívelően — egy. Fontosnak nevezte, hogy „a hetvenedik évfordulón, amikor fejet hajtunk az áldozatok emléke előtt, különbségtétel nélkül egyaránt emlékezünk mindenkire, akik a gonosz birodalmak embertelen cselekedeteinek, az etnikai tisztogatásoknak váltak áldozataivá”.

„A vészterhes időkből fontos, hogy a kárpátaljai magyarság összetartson. Éppen ezért — a főhajtás mellett — jelenlétemmel, társaim jelenlétével szeretném-szeretném kifejezni a szolidaritásunkat a történelmi múltját ápoló kárpátaljai magyar közösséggel” — zárta beszédét Schiffer András.

Először vett részt idén a szolyvai megemlékezésen az ukrán kormány képviselője. Hennagyij Druzenko, nemzetiségi ügyekért felelős kor-

mánymegbízott beszédében megemlékezett a diktatúrák áldozatairól, rámutatva, hogy Ukrajna is ezen a szombaton emlékezik a nagy éhínség, a holodomor áldozataira. A kormánytisztviselő bocsánatot kért a kárpátaljai magyaroktól azért, hogy ha — mint fogalmazott — ukrán nemzet társai is részesei lettek volna a 70 évvel ezelőtti atrocitásoknak.

A megemlékezés keretében az emlékpark falán felavatták az ugyancsak a sztálinizmusnak áldozatul esett Raoul Wallenberg, zsidómentő svéd diplomata emléktábláját, Volodimir Kolodko ungvári szobrászművész alkotását.

A Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség (KMKSZ) az évforduló alkalmából több száz fő részvételével emlékmenetet szervezett Munkácsról a 26 kilométerre lévő Szolyvára, amely az 1944-es deportálás útvonalát követte.

Brenzovics László, a KMKSZ elnöke, az ukrán parlament képviselője a reggeltől koraestig tartó vonulás kapcsán az MTI-nek elmondta: nagyon fontos az 1944-ben elhurcolt magyarokra és németekre emlékező menet, hiszen közel ötven évig nem lehetett beszélni a szinte minden kárpátaljai magyar családot érintő tragédiáról. Hozzáátette: a meneten részt vevő emlékezők bizonyos mértékben részeseivé válnak az elhurcoltak szenvedéseinek, s nem utolsón sorban felhívják a vonulás útvonalán lévő települések lakosságának és az országúton közlekedőknek a figyelmét arra, hogy milyen hatalmas igazságtalanság érte 70 évvel ezelőtt a kárpátaljai magyarságot és németiséget.

Brenzovics sajnálatosnak nevezte, hogy az ukrán állam még nem rehabilitálta az ártatlanul megölt és megelhurcolt kárpátaljai magyarokat, jóllehet a Kárpátalja megyei tanács (közgyűlés) korábban nagy többséggel megszavazta a magyarok rehabilitáció-

Ingatlan buborék Ausztráliában?

Kezdjük egy igaz történettel. 1983. októberében egy átlagos jövedelmű házaspár vett egy házat a Nagy-Melbourne-höz tartozó Thornbury városrészben. A házzal nem nagyon lehetett dicsekedni, de a telek szép nagy volt, 683 négyzetméter. A szerződésben lefektetett ár \$43500 és a letét ennek 10%-a azaz \$4350 volt. A maradék 90%-ot az egyik nagy bank kölcsönözte.

A házat bérbeadták, a szokásos karbantartás, kisebb nagyobb javítások és kétszeri teljes újrafestésen kívül semmi változás nem történt az ingatlanon. Harminc évvel később a jelzálog kölcsön már rég ki van fizetve, és a tulajdonosok úgy döntöttek, hogy eljött annak az ideje, hogy ezt a házat eladják. Ha árverésre viszik a dolgot, akkor talán többet kapnak, de nagyon elégedettek voltak amikor az ingatlan közvetítő talált egy vevőt aki 1 millió 200.000 dollár ajánlatot nyújtott be \$120.000 letéttel és 3 hónap utáni végkielégítéssel. A szerződést aláírták, az ingatlan közvetítő ezen az üzleten \$18000-t keresett, és nem csoda, hogy nagyon jó kedvű volt. Az eladás „süteményen” van egy kis porcukor is: nem kellett az eladó félnek tőke nyereség adót (capital gains tax) fizetni, mert ez

az adó csak olyan ingatlanokra vonatkozik, amik 1985 szeptember után kerültek az adófizető birtokába. A vevő meg annak örült, hogy neki 2014-ben nem kellett forgalmi adót (GST) fizetnie.

Jó, jó, de 30 év során a fizetések is felszaladtak, ami igaz is. Az Ausztrál Statisztikai Hivatal szerint 1984-ben az átlagos bruttó évi fizetés \$19900 volt, amiből a munkavállaló a jövedelem adó kifizetése után \$15400-t vitt haza. Mivel ketten dolgoztak, a háztartás összjövedelme ennek a kétszerese azaz \$30800 volt. Ez szerint a Thornbury ház a háztartás nettó összjövedelmének másfél (1.5x)-szeresébe került 1984-ben. Arról már ne is beszéljünk, hogy a vásárláshoz szükséges \$4350 letét összegyűjtése ennek a házaspárnak nem okozott gondot.

De nézzük meg mi a helyzet 2014-ben. Az Ausztrál Statisztikai Hivatal 2014 májusi jelentésében a bruttó átlagos heti keresete azoknak, akik legalább 40 órát dolgoztak \$1516 volt. Ez \$78.830 évi fizetésnek felel meg. Ha ebből levonjuk a jövedelem adót (\$17.169), akkor marad \$61661, azaz a háztartás nettó jövedelme 2014-ben \$123.322.

Ha ez az „átlag” család most akarná megvenni ezt a házat, akkor számolnia kell a Viktori állam külön adójával (stamp duty) is, ami bizony nem zseb-

pénz. Egy 1.2 milliós ház vétele után az állam bezsebel \$66.000-t. Így összesen, csak a nagyobb költségeket számolva a vevőnek ki kell fizetni \$1.200.000 plus \$66.000 azaz \$1.266.000-t vagyis a háztartási nettó 2014-es jövedelemnek VALAMIVEL TÖBB MINT TÍZ-SZERESÉT (10.26x) KELL ELTÉRMENTENI. 1984-BEN A HÁZTARTÁS JÖVEDELMÉNEK MÁSFÉL SZERESÉ (1.5x) IS ELEGENDŐ VOLT.

Manapság a nagy bankok már vigyáznak egy kicsit, mert ragaszkodnak ahhoz, hogy a letét a vételárnak legalább 20%-a legyen. Ennek ellenére Lindsay David üzletember, közgazdász könyve szerint (Australia boom to bust, azaz Ausztrália konjunktúráról válságról) a nemzetközi összehasonlításban is rendkívül magas ausztrál ingatlan árakért nem a piaci erők, a kereslet és kínálat, hanem a bankok felelőtlen kölcsönzése felelős. Amíg Melbourne-ben és Sydney-ben a hágyományos ház ár a háztartási jövedelem arány kb 5-szerese volt, ma ez viszont már tíz-höz van közel.

David szerint ez egy buborék ami előbb vagy utóbb el fog pukkanni.

Karácsony előtt néhány héttel magán gondolat: ne tegyük a karácsonyfa alá egy ingatlan vásárlás szerződés dokumentumait.

Kroyherr Frigyes

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

ját. Mint hangsúlyozta, parlamenti képviselőként – elődeihez hasonlóan – mindent meg fog tenni annak érdekében, hogy hivatalosan rehabilitálják az elhurcolt kárpátaljai magyarokat. Szerinte ez szép gesztus lenne a kárpátaljai magyarság felé az új ukrán hatalom részéről.

A prágai érsekség a héten közölte, hogy a téli időszakban fűteni fogják az egyik legnagyobb közép-európai templom padjait.

„A padok fűtésének bevezetése szorosan illeszkedik Dominik Duka prágai érsek azon igyekezetébe, hogy minél több embert vonzzon a katedrálisba. Nemcsak a szentmiséket látogató hívről van szó, hanem mindazokról, akik a katedrálisban megrendezett orgonakoncerteket és különféle rendezvényeket látogatják” — jelentette ki Ales Pistora, az érsekség szóvivője.

A padok fűtését elektromos melegítőpárnákkal biztosítják. A szóvivő felhívta a figyelmet arra, hogy a Szent Vitus-székesegyház kívül és belül is új díszkivilágítást kapott, illetve megújult a belső akusztikai rendszer. Mindezek lehetővé teszik, hogy a templomot

mindig a konkrét alkalomhoz illően világítsák meg. A padok fűtésének megoldásánál tekintettel voltak a műemlékvédelem követelményeire. A fűtés nem erős, és nem tűzveszélyes.

A megváltás ingyenes, be kell fejezni azt a gyakorlatot, hogy az egyház pénzt kér keresztelőkért, az áldásért és a misékért — mondta Ferenc pápa.

Azt mondta Ferenc pápa, hogy az egyház időnként botránnyosan viselkedik az emberekkel, egy templomba lépve gyakran árlistákat látunk, amelyen felsorolják a keresztelő, az áldás és a mise ellenértékét. A nép ezen felháborodik — mondta a pápa a Corriere.it beszámolója szerint.

Ferenc pápa a reggeli misén abból az újszövetségi szövegrészből indult ki, amelyben Jézus korbáccsal űzi ki a kufárokat a templomból. Jajj azoknak az egyházaknak, amelyek üzletelnek, a megváltás ingyenes! — kiáltott fel Ferenc pápa a cikk szerint.

Aztán elmesélt egy személyes történetet: még papként találkozott egy párral, akik szerettel volna misével megesküdni, de a plébánián azt mondták nekik, hogy nem lehet. Mire visz-

szakérdeztek, hogy az hogyan lehet, hiszen a konzílium azt tanácsolja, hogy mindig mise keretében eskessenek, a plébánián azt a választ kapták, hogy nincs rá idő, mert más is vár, és ha valóban akarnak egy plusz húsz perces misét is, akkor fizessenek dupla időt.

Azt is hozzátette a misén a pápa, hogy az emberek minden hibát meg tudnak bocsátani a papjaiknak, kivéve kettőt: ha egy pap anyagi, és ha rosszul bánik az emberekkel.

A gyógyászati célú marihuána legalizálására készül Horvátország, e célból engedélyezné a kender termesztését házilag és iparilag is, valamint liberalizálná a kenderszármazékok forgalmazását — írták a horvát lapok.

Az ellenzéki ORaH nevű zöld párt elnöke, Merela Holy szerdán ilyen értelmű módosítást nyújtott be a parlamentnek a kábítószerrel való visszaélés elleni törvényhez. A párt sajtónyilatkozatában az áll, hogy állam érdekből a törvényjavaslat sürgősségi eljárással való elfogadását kérték. Fontos az emberek egészsége miatt, hogy minél előbb törvényesítsék az indiai kender gyógyászati felhasználását — írták.

Sinisa Varga egészségügyi miniszter a jelentette be, hogy minisztériuma engedélyezné a gyógyászati célú marihuána fogyasztását, és a napokban ez ügyben szakbizottságot is felállít — írta a Jutarnji list napilapnak.

Horvátországban 2001 óta nem bűncselekmény, csupán szabálysértés a kender termesztése saját célra. A legtöbb európai uniós országban legális bizonyos orvoscélú marihuánaszármazékok fogyasztása egyes betegségek gyógyítására vagy a tünetek enyhítésére. Szlovénia idén júniusban döntött így.

Nagy-Britanniának távoznia kell az Európai Unióból, ha nem sikerül egyezsége jutnia Brüsszellel az általa követelt EU-reformokról — mondta londoni sajtóértesülések szerint a brit kormány egyik magas rangú tagja.

Oliver Letwin, aki miniszteri beosztásban a kormányzó Konzervatív Párt választási programjának kidolgozásáért felel, az egyik tekintélyes londoni egyetem, a University College London (UCL) zártkörű háttérbeszélgetésén kijelentette: korántsem látja garantálnak, hogy David Cameron miniszterelnök el tudja érni a London által igényelt EU-reformokat.

A The Daily Telegraph című konzervatív brit napilaphoz kiszivárgott részletek szerint Letwin hozzátette: ebben az esetben ő azt javasolná, hogy Nagy-Britannia távozzon az EU-ból.

„A Latin-Amerika és muszlimok közti kapcsolatok a 12. századra nyúlnak vissza. Azt mondják, hogy Kolumbusz Kristóf fedezte fel Amerikát 1492-ben. Valójában muszlim hajósok 314 évvel Kolumbusz előtt, már 1178-ban eljutottak az amerikai kontinensre” — jelentette ki Recep Tayyip Erdogan egy ankarai találkozón, amelyet latin-amerikai muszlim vezetők számára rendeztek.

A török elnök arra hivatkozott, hogy naplójában Kolumbusz említést tesz egy mecsetről, amelyet a kubai partoknál egy hegytetőn látott. Mint mondta, szeretné, ha ezen a helyen újra mecset állna, s erről tárgyalni kíván a kubai illetékesekkel.

Muszlim történészek és teológusok egy törpe kisebbsége egy ideje kétségbe vonja, hogy Amerikát a genovai tengerész fedezte volna fel a spanyol korona megbízásából. A tézist főleg Youssef Mroueh történész, egy amerikai muszlim alapítvány, az ASFA kutatója hirdeti, aki először egy 1996-ban megjelent vitatott írásában érte-

mezte úgy Kolumbusz naplóbejegyzését, hogy az Amerika muszlimok általi felfedezését bizonyítja.

Szerinte spanyolországi és nyugat-afrikai muszlim hajósok „Kolumbuszt legalább öt évszázaddal megelőzve” felfedezték az amerikai kontinenst.

A tézist nem támasztja alá semmiféle tárgyi lelet, s a tudósok óriási többsége úgy véli, Kolumbusz Kristóf csak a hegyléc formáját akarta leírni szemléletesen azzal, hogy egy mecsethez hasonlította.

Felére kényszerül csökkenteni mintegy félmillió, többségében szómáliai és dél-szudáni menekült élelmiszerfejadagját az ENSZ Élelmiszerfejlesztési Világprogramja (WFP) a fogyatkozó források és a világban jelenleg tapasztalható humanitárius válságok nagy száma miatt — jelentette be a világszervezet szóvivője New Yorkban.

Farhan Haq elmondta, hogy bár az Élelmiszerfejlesztési Világprogram mindent megtett ennek elkerülésére, nem maradt más lehetősége, mint napi ezer kalóriára csökkenteni a Kenyában befogadott félmillió menekült élelmiszerfejadagját. A szóvivő kifejtette, hogy a kenyai programnak 38 millió dollárba kerülne a szükségképpen megküldött missziójának következő hat havi működtetéséhez, ebből 15,5 millió dollárba sürgősen az ellátás 2015 januárjáig való biztosításához.

Paul Turnbull, a WFP kenyai programjának igazgatóhelyettese sajtóközleményben úgy fogalmazott, a fejadag felére csökkentése a legvégső eszközük, és azért kell ehhez folyamodniuk, hogy 10 hétig kihúzzák a rendelkezésre álló élelmiszerkészletből, miközben segítséget próbálnak szerezni a nemzetközi közösségtől.

Az Élelmiszerfejlesztési Világprogram havi 9700 tonna élelmiszert oszt szét a Kenyában lévő mintegy 500 ezer menekült között, aminek a költsége csaknem 10 millió dollár. A menekültek gabonafélét, hüvelyeseket, növényi olajat, tápanyagban gazdag kukoricaszója-keveréket és sót kapnak, napi és fejenkénti 2100 kalóriányit. A kisgyerekek, a terhes nők és a szoptató anyák különleges élelmiszereket kapnak, nehogy alultápláltak legyenek.

A WFP teljes mértékben önkéntes hozzájárulásokból fedezi a segélyek költségét. Kenyában 2015. január végén számítanak az újabb élelmiszer szállítmányra, az Egyesült Államokból érkező segély hat hétre lesz elegendő. Addig marad a fél adag.

SZILVESZTERI BÁL



A Melbourne-i Magyar Központ vezetősége szeretettel vár mindenkit

2014. december 31-én este 7 órai kezdettel a Magyar Központ Ifjúsági termében rendezendő

760 Boronia Road, Wantirna 3152

SZILVESZTERI BÁLRA

A vendégeket a LOS TRIOS

zenekar tánczenével és magyar csárdással szórakoztatja.

Ízletes vacsora, ital kapható

Gazdag Tombola

Belépő egységesen 35 dollár

JEGYRENDELÉS:

Fodor Jolán 5996 4006 Padányi Gyöngyvér 9840 2990
Kérjük a jegyeiket mielőbb megrendelni és legkésőbb
DECEMBER 7-én a MIKULÁS PIKNIKEN vagy DECEMBER 21-én
a GYERTYAFÉNYES EST-en ÁTVENNI



BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédő

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlelése

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Válóperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

II. József császár uralkodása alatt kegyetlen magyarírtást végeztek a román banditák, akiket ma is hősöknek tartanak hazájukban

Az 1784 végén Erdély nyugati felét elborító eszeveszett román öldöklésnek és pusztításnak több mint négyezer magyar ember és 133 település esett áldozatul, mégis máig igazságos parasztfelkelésként tanítják a barbár népiertást még Magyarországon is. *Mi okozta és tette lehetővé az első román magyarírtást?* — erre ad választ írásunk.

Van Bánffy (Kisbán) Miklósnak egy méltatlanul elfeledett, nagy novellája, balladai szépségében **Móricz Barbárokjához** mérhető: Farkasok a címe. Így kezdődik: „Tél volt. Vastag hó borította az erdélyi hegyeket, völgyeket. Vaskos sapkát rakott a gombaforma oláh viskókra — fehér gomba lett a fekete gombákból —, puha bundát vetett végig a hegyoldalokon... Minden, minden tiszta, kimondhatatlanul fehér. Csak ott a magyar vidéken, le a Marosig szakadt meg itt-ott a vég nélküli fehérség. Majd minden faluban feketére égett gerendák álltak ki a hóból, üszkösödött jegenyefák meresztették égnek elperzselt ágait, mint valami óriási fekete seprűk — tető nélküli falak, amelyeknek peremét beszennyezte a tűz, kereszteződtek romba dőlt utcasarkokban, kúriák, kastélyok falai, elhagyatva, pusztán, lakatlan csöndben. Mindent be akart fogni a hó... mégis itt-ott a padlókon és a kertekben is előtűntek alóla csodálatos sötétvörös foltok, amelyeken meg sikamodott az ember lába... Az egykori kertekben a letaposott, elperzselt örökzöldek között és tovább a közeli tarlón helyenként frissen hányt halomok emelkedtek, amelyek körül kőbor ebek settenkedtek, ástak, marakodtak. És nagy varjúseregnek szálltak le hatalmas károgrással, kavargó fellegekben. Rettentő csöndes tél volt; sokkal csöndesebb, mint más tél. Mintha kevesebb élet lett volna. Mintha kevesebb emberélet lett volna. Rettentő csöndes tél volt ez: a Hóra-lázadást követő tél. És a havasokon megindultak a farkasok. „1784 tele van”.

Pokoli had zúdult 1784-ben Erdélyre



Horea és Closca nyilvános kerébe törése Gyulafehérváron egy korabeli rézmetszeten

Eskü a császár keresztjére

Jó fél éve, még valamikor április vége felé egy Nicolae Ursu nevű, albáki születésű paraszt-kézműves, akit erős, zengő hangja miatt a Horia, Horea (kántor) ragadványnévvel illetnek, választ kap beadványára. Nem is akárhonnan, hanem a felséges császár udvarából, Bécsből. A folyamodvány — nem első ízben — oltalmat, védelmet kér az uradalmi bérlőkkel (például pálinkát áruló kocsmabérlőkkel) szemben — ők is részesedni akarnának a haszonból (némi ingyen, vagy legalábbis olcsó itókáról nem is szólva). Vannak persze egyéb sérelmeik is, főleg ami — például — a borkimérési adót vagy általában a mindenféle nemzetiségi különbségtétel nélkül alkalmazott általános jobbágyterhek egyikét-másikát illeti.

II. József, a „kalapos” (a Szent Koronával nem megkoronázott) király a különben elég megszokottnak számító panaszok e darabjaira is minden valószínűség szerint ezúttal is a szokványos megnyugtató és biztató néhány felséges mondattal reagál, megemlítve, hogy az erdélyi kormányzóság, a gubernium kötelessége a jobbágyfalvak népének érdekvédelme az uradalmi főnökök és vármegyei tisztek ellenében. Az érintettek azonban csak

Horea és küldött-társai — úgy lehet, elég sajtáságos — interpretációjában értesülhetnek a fejleményekről: a Hóman-Szekfű-féle Magyar történet szerint Horea „elhíresztelte, hogy a császár beszélt vele, hogy az oláhok felkeljenek és elnyomóik, a magyar urak ellen támadjanak”. Topánfalván a vásáron felmutatja a császár keresztjét, amit állítólag Bécsben az uralkodótól kapott, és annak rendeltére hivatkozva mondja: „Öljétek a magyarokat, a jókat is, a rosszakat is, mind, akik nem térnek román hitre!”

A „jó császár” intézkedését kihasználva kéri a gubernium és a vármegye védelmét, s mivel úgy ítélik meg: eredmény nélkül, néhány zavaros, lázító, feszült hónap után úgy döntenek: október 31-re népgyűlést hirdetnek Mesztók faluba. Összegyűlnek vagy öt-hatszázán, ahol a beteg Horea helyett társa, a véle a bécsi deputációban részt vevő Ion Closca és annak egy Gheorghe Crisan nevű barátja bejelent: a császár parancsa az, hogy a vármegyei-guberniumi védelem mellett (vagy helyett), aki beáll határőrszolgálatba, mentesül a jobbágykötelem alól. És természetesen fegyvert kap... Eskü tételik „a császár keresztjére”, és máris indulnak — számban egyre gyarapodva — Gyulafehérvárra.

A mind szilajabb tömeget a karhatalom megpróbálja feltartóztatni, az első nagy csatában könnyörtelenül legyilkolják a vezénylő két Zaránd megyei szolgabíró, Gál Mihályt és Naláci Farkast — és csapatosul, sorra támadják a magyar nemesi udvarházakat.

„Mint az ordító oroszlánok”

November első napjaitól elszabadul a pokol Erdélyben.

Részlet gróf Gyulai Ferenc tábornok 1784. november 12-i, gróf Hadik Andrásához írott leveléből: „Nem lehet leírni, mily véghetetlen kegyetlenségeket visznek véghez ezek a pórok; körüljárnak, mint az ordító oroszlánok, mondhatatlan, gyilkos tettekkel dühöngenek a nemesek ellen; nem kímélik a magzatot sem az anya méhében, elégetik a nemesi lakokat s falvakat, s Zaránd megyében már föl is gyújtották Brádot, Kristyórt és Ribicét, hol a legtöbb nemes lakott, úgy hogy e helyekről alig menekült meg három... átjöttek a Maroson Hunyadba, ahol már úgyszólván egy lélegzetben felégették Branyicskát, Marosnémetit, Solymost és Dédácsot. Félek, ha gyorsan nem vetnek véget, tavasszal ha nem is az egész országot, de nagyobb részét föl emészti.”

A november közepére már harmincezresre duzzadt Horea-had előbb Krassó-Szőrény és Alsó-Fehér, később már Kolozs, Torda-Aranyos és Bihar megyékben folytatja az öldöklést és a pusztítást.

Kovács Imre népi író és politikus klasszikus szociográfiájában, a Néma forradalomban azt írja: „Hóra felkelt népe dühösen irtotta az urakat Csucsától Dévág és Aradtól Enyedig.” Bonchidán a román parasztek így fenyegetik meg állítólagos sors- és osztályos társaikat, a magyar parasztokat: „Nem volna bűn titeket magyarokat mind megölni.” Abrudbánya piacán kihirdetik: házuk előtt fejezzék le vagy húzzák karóba mindazokat, akik nem hajlandók áttérni „román vallásra”, és nem akarnak a románok ruhába öltözni. Tömegesen „keresztelik át” erőszakkal, és kényszerítik románul házasságra lépni az elfogott magyar lányokat, asszonyokat. Horea pedig kijelenti: „Feljött az oláhok csillaga, a magyarok menjenek Scythiába, mivel az oláhok régiebb lakosai a hazának.” Ekkor — november vége felé — már

mindenütt nyíltan hirdetik, hogy „Hóra” fejedelem és „Dácia királya”.

Az osztrák főparancsnokság kezdetben tárgyal a lázadó bandákkal. Michael Bruckenthal, a nem éppen magyarbarátságáról ismert szász gubernátor nemigen siettet komolyabb katonai fellépést. Legfelsőbb szinten kétféle szemlélet és álláspont küzd egymással: a magyarokkal szembeni, alig titkolt káröröm és a kincstári javak pusztulása fölötti, mindinkább növekvő aggodalom. Miután azonban a császár november 20-án leváltja tisztségéből a Bruckenthaléknak nem is nagyon burkoltan „falazó” báró Preiss erdélyi katonai főparancsnokot, 23-án végre megérkezik Bécsből a nagyon is egyértelmű parancs: a lehető legrövidebb időn belül, a legnagyobb erővel és a legkeményebben leverni a lázadást.

Az osztrák csapatok két hadoszlopban vonulnak Horeaék fő fészke, az Érc-hegység felé: a szűk völgyekben, a rendkívüli terepviszonyok között a könnyörtelen erdélyi télelőn igen nehéz az előrehaladás, az alakulatok el-elmaradnak egymástól, a folyamatos gerillatámadások következtében — a jelentős túlerő ellenére — olykor visszavonulásra is kényszerülnek. A fordulat december első napjaiban következik be: előbb szétverik Crisan seregét, majd a derékhatat olyan erősségű tüzérségi tűz alá veszik, hogy gyakorlatilag szétforgácsolódik. Korabeli feljegyzések szerint ezekben a döntő ütközetekben a császári csapatok között jelentékeny számban hacolnak székely határőr alegységek is.

Sajátjaik adták fel a vezéreket

December közepére elcsendesül Erdély. (Előttünk a Bánffy Farkasokjából megismert, érzékletes és szörnyűséges kép.) A források szerint több mint négyezer ember és 133 település esett áldozatul. Alig egy hónap leforgása alatt. Horea és társai fejére 300-300 aranydukát vérdíjat tűznek ki. Ez olyan óriási összeg, hogy a hatóságoknak nem kell sokáig várakozniuk: miként Bánffy remekművében is olvasható, saját embereik — román hegyi pásztorok adják föl a vezéreket.

1785. február 18-án Gyulafehérvárott a lázadó 419 község 2514, kötelező jelleggel berendelt lakójának szemelátára válogatott kínzással: kerékbetöréssel végzik ki Horea és Closcát (Crisan korábban cellájában bocskorsíjára akasztotta föl magát).

Horea, Closca és Crisan nevét utcák, terek, intézmények ezrei viselik ma is Romániában. Irtózatosságot és barbár értékpusztításukat és nemzedékeken át egész Kelet-Közép-Európában — Magyarországon is — „parasztfelkelésként”, a társadalmi igazságtalanságok elleni forradalmi megnyilvánulásként tanították és tanítják. Ahogyan a magyar nacionalizmussal nehezen vádolható Faludy György fogalmazott: „a kommunista szemforgatás és hipokrizis kenterbe ver mindent, amit az emberiség eddig produkált. Horea és Closcát, ezt a két banditát, szabadsághősöknek hívják.”

Domonkos László
(Magyar Hírlap)



Closca, Horea és Crisan, a román lázadás három vezére (Fotó: MH)

A mi magyar adásunk – könyvbemutató



Józsa Erika, H Szabó Gyula, Csáky Zoltán



November 5-én a marosvásárhelyi könyvvásár keretében a Kultúrpalota impozáns Tükörtermében nagy sikerrel mutatták be *A mi magyar adásunk* című könyvet. A képen a szerzők láthatók *Simonffy Katalin*, *Tomcsányi Mária*, *Józsa Erika*, valamint a könyvben további vallomásokkal jelentkező volt kollégák, köztük a Duna televízió adásaiból ismert *Csáky Zoltán*. A könyvet *H Szabó Gyula* a Kriterion könyvkiadó igazgatója mutatta be a több mint száz főnyi közönségnek.

November 16-án koncerttel folytatódott a rendezvénysorozat. A Jazz Blues klubban *Józsa Erika* a *Mertopol* együttessel és *Boros Zoltánnal* lépett fel.

Sorbaállítás dedikálásért



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház szolgálatai

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068

A victorai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068
Az Egyház honlapjának címe:
www.hungarianreformedchurch.com
E-mail: melbref@gmail.com
Telefon: (03) 9481-0771
Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)
Csutoros István főgondnok: 9439-7067
mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2014. december 7-én vasárnap de. 11 órától
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló
az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától EBÉD, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárt),
1 órától Presbiteri gyűlés
vasárnapi iskola és ovoda

9.30-tól –12.00 óráig a Bocskai Nagyteremben
Minden kedden 12 órától Bibliaóra,

SPRINGVALE (VIC.) 2014. december 7-én vasárnap du. 3 órákor Istentisztelet

Igét hirdet: **Incze Dezső**

Sprigvale Lutheran Church (3. Albert Ave)

NSW. SYDNEY 2014. december 7-én vasárnap

11.30 órákor

ISTENTISZTELET

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt, gyermek Istentiszteletet is tartunk. Szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el kicsinyeiket

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2014. december 7-én vasárnap de. 11 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 6 órától BIBLIAÓRA,

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2014. december 7-én vasárnap de. 11. órákor

ISTENTISZTELET

a Marsden-i Magyar Házban

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban,

Istentisztelet után minden vasárnap ebédelni lehet

GOLD COAST — ROBINA 2014.

Minden hónap első vasárnapján du. **2 órákor** Bibliaóra

Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

**Rendezze születésnapját,
névnapját, családi összejöveteleit
a vasárnapi ebédek keretében
a Bocskai Nagyteremben.**

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Zsinati Ülés és Diaszpóra Tanács Budapest

Dézsi Csaba lelkipásztor a Magyarországi Református Egyház Zsinata elnökségének meghívására egyházunk képviselőiben részt vett a Magyarországi Református Egyház Zsinatának cikluszáró ülésén, ahol a leköszönő egyházvezetés beszámolt az elmúlt 12 év sikereiről és hiányosságairól. A zsinati ülést, mint a legtávolabbról érkezett meghívott, Dézsi Csaba nyitotta meg élőfóhással és Ige olvasással, ezzel is kifejezést adva annak, hogy az anyaországtól legtávolabb sodródott egyháztest is része a magyar reformátusság lelki közösségének. A Zsinat kiemelten foglalkozott az egyház jövőképevel és terveivel, belátva, hogy a megújulás nemcsak elkerülhetetlen, hanem egyben küldetés is. A közeljövőben új liturgia és új énekeskönyv is bevetésre kerül, mely megőrzi a múlt lelki és teológiai értékeit, de nyelvezete és formája jobban alkalmazkodik a mai egyház igényeihez. A leköszönő elnökség, élén Bölskei Gusztáv püspökkel, áldáskívánással és imával adta át a szolgálatot a következő ciklus eljövendő vezetőinek. Írásunk megjelenése idején is zajlanak az egyházi választások Magyarországon, melynek kimenete jövő év elején derül ki, de azt már biztosan lehet tudni, hogy új lelkészi elnöke lesz a Zsinatnak.

Magyarországi látogatása során Dézsi Csaba lelkipásztor részt vett a Diaszpóra Tanács IV. Ülésén, ahol Orbán Viktor miniszterelnök tanácskozás résztvevői előtt elmondta, hogy folytatódik a diaszpóra magyarságát segítő Kőrösi Csoma Sándor-program. A jövő évi költségvetésben is egymilliárd forint áll rendelkezésre, hogy a magyar kulturális szerveződések erősödjenek a Kárpátmedence határai kívül is.

A Diaszpóra Tanács zárónyilatkozata külön megemlékszik a tengerentúli egyházak nemzetmentő szolgálatáról: "Elismerik azt a szerepet, amelyet a diaszpóra szervezetei, kiemelten a magyar nyelvű egyházi közösségek játszanak a magyar nemzetpolitika céljainak elérésében, a magyar identitás megőrzésében, valamint kifejezik együttműködési készségüket a további közös munka kapcsán."

A dokumentum többi eleme mind a magyar-magyar együttműködés fontosságát hangsúlyozzák és kifejezik a diaszpóra magyarsága szolidaritását az anyaországgal.

A dokumentumot az Ausztráliai Magyar Református Egyház nevében Dézsi Csaba lelkipásztor írta alá.



Karácsonyi és Évvégi Istentiszteletek:

December 14-én de. 12 órákor, Észak Brisbane, Aspley Uniting Church, Aspley:

— Adventi Istentisztelet, gyermekek műsora.

Cím: 748 Robinson Road, Aspley (a Robinson és Gympie Road sarkán, a Medical Center mellett).

December 21-én du. 2 órákor Gold Coast, Robina: — Istentisztelet, gyermekek betlehemes játéka

Cím: Robina Presbyterian Church, Cottesloe Dr. and University Dr. sarok, Robina

December 25-én de. 11 órákor, Magyar Ház, Marsden: — Karácsonyi Istentisztelet,

Úrvacsora Közösség

Cím: 150 Fourth Avenue, Marsden

December 26 de. 11 órákor Gold Coast, Robina: — Karácsonyi Istentisztelet, Úrvacsora, közös ebéd

Cím: Robina Presbyterian Church, Cottesloe Dr. and University Dr. sarok, Robina

December 28-án de. 11 órákor, Magyar Ház, Marsden: — Évvégi Istentisztelet

Ezen alkalmakra mindenkit szeretettel várunk, vallási megkülönböztetés nélkül.

Testvéri szeretettel,
Kovács Lőrinc

Dr. Hangay György:

Egy osztrák-német sztár, aki magyar volt

A Mennyei Színpad színészgárdájáról szóló sorozatunkban ezúttal egy rendkívüli

magyar színésznőről szólunk.



hirtelen rájuk szakadt szegénység azonban hamarosan enyhült, mégpedig egy ugyancsak meglepő, váratlan fordulat révén.

Még egy lutrinyereménynél is sokkal jobb és fontosabb dolog történt — mégpedig egy hévízi vendéglői vacsora alkalmával. Cigányzenekar is játszott ott és a vacsora után a hétéves Marika a zenekar elé ugrott és amit játszottak, azt ő eltáncolta. A produkció végén egy jóságos arcú, öreg néni oda lépett hozzá és így szól: **Jászai Mari** vagyok, kisleányom, szeretnék a szüleiddel beszélni. Odavezette hát szüleihez és Jászai Mari, a nagy drámai színésznőhöz illően ezt mondta: *ezt a gyereket pedig taníttassák, mert ennek a színpad lesz a kenyere!* A szülők megfogadták a tanácsot és Marikát beiratták egy tánciskolába. A gyerek olyan tehetségesnek és szorgalmasnak bizonyult, hogy másfél-két éven belül már Budapest számos revűjében és esztrád műsorában lépett fel. Rögtön nagy sikerei voltak és hamarosan ő lett a család fő kenyérkeresője. De Rökk papa vállalkozó szelleme is megmaradt és 1924-ben családjával együtt Párizsba költözött, mert úgy vélte, ott sikeresebbek lesznek vállalkozásai. Hát ha ez nem is így alakult a későbbiek során — mégis jó döntés volt. Párizsban ugyanis nem a papa, hanem Marika karrierje tudott igazán kibontakozni. Egy éven belül már a Moulin Rouge-ban táncolt, mint a legendás hírű **Gertrud Hoffman** szólótáncosa. A világhírű revűvel Amerikába is eljutott, new Yorkban, a Broadway-on is bemutathatta fergeteges táncstudását. Gertrud Hoffman menedzselése jóvoltából 4 évet töltött Amerikában. Roppant energiával és fantasztikus fizikai képességgel táncolt, különösen bravúros spiccforgása volt híres. De az élvonal-beli szereplés nem gátolta

Minden szempontból nézve rendkívüli volt. Kairóban született és az ausztriai Bad-ban halt meg, serdülő korában már a párizsi Moulin Rouge szólótáncosa volt, később az első német színesfilm főszerepét bízták rá, Hitler, Göbbels és az egész Harmadik Birodalom kedvence volt, de emellett állítólag kettős kémként is dolgozott és még 80 éves korában is fergeteges sikereket aratott a színpadon. Azt hiszem ezek alapján nyugodtan nevezhetjük **Rökk Marikát** egy rendkívüli embernek.

Honnan jött, hogyan kezdte? Kezdjük Kairóban, 1913-ban. Édesapja, **Rökk Ede** építészmérnökként dolgozott Egyiptomban és kislánya ott született. A kibontakozó Világháború miatt azonban a család hamarosan visszaköltözött Budapestre. A papa építész praxisa és a hozzá kapcsolódó építőanyag-üzlete eleinte szépen jövedelmezett, de a háború és az azt követő nehéz idők következtében egy-kettőre minden vállalkozásuk tönkrement. A

őt a továbbtanulásban. nekini tanult és tnc tudását kiváló mesterek irányításával fejlesztette és a revű-szereplés mellett a klasszikus balettet is tanulta. Amerikából visszatérve Londonban folytatta munkáját és tanulmányait. Az utolsó orosz cár egykori szólótáncosa tanította és majdnem egy évig primadonnája volt London egyik siker-revűjének, a Folie de Pure-nek. Budapestre is hazalátogatott, ha nem is rendszeresen és a Royal Orfeumban valamint az Operettnben jónéhány főszerepet játszott, megint csak fantasztikus sikereket aratva. A revűk és operettek, melyekben fellépett, garantált sikert jelentettek és így mindegyik megért vagy 100-150 előadást Rökk Marikával a főszerepben. Budapest rajongott érte — de Bécs és hamarosan Németország is.

Joggal kérdezhetjük, hogyan történt, hogy egy magyar színművész sikeres lehetett német nyelvterületen is? Hát ez valóban a csodával határos. Rökk Marika személyisége átsugárzott a nemzeti hovatartozáson — sőt, mondhatjuk, hogy erősen magyaros kiejtése egy különös egzotikumot kölcsönözött neki, amit a romantikára ugyancsak hajlamos németek s osztrákok szinte azonnal elfogadtak. Nem csak, hogy elfogadták, hanem valósággal rajongtak érte. Bécs legnagyobb primadonnájaként ismerték hamarosan. A németek is azonnal felfigyeltek rá és az UFA filmgyár állandó jellegű, mondhatni életre szóló szerződéssel magához is kötötte. A sors különös ironiája, hogy a nemzeti szocialista rezsim propaganda masinája is hamar felfedezte. Göbbels, a hírhedt propagandista főnök, aki egyben az UFA főfelügyelője is volt, rábólintott és a szép, barnahajú magyar primadonnából egy csapásra szke német szépség lett. Persze csak küllemre, mert Marika örökre magyar maradt. Fáradszóról dolgozott a magyarságért, művészetén keresztül. Mondhatjuk, hogy ő teremtette meg a mézeskalács-szíves, hímtett reklis, csikós-gulyás- csárdás magyar műromantikát, amit a németek és osztrákok mindmáig imádnak. Mondhatjuk, hogy mindez giccses, hamis képet ad Magyarországról, de el kell ismerünk, hogy ennél sikeresebb és örökéletűbb népszerűsítő kampányt Rökk Marika előtt és után nem tudott végrehajtani senki sem.

Mindennek ellenére mégsem kötelezte el magát a hitleri Németországgal... Rökk Marika sohasem politizált. Profi volt, ezer százalékosan. A színpadon vagy a filmfelvételre kamera előtt eljátszotta, amit el kellett játszania. Aktívan soha sem támogatta a fasiszta eszméket, habár akkori férje, **Georg Jacoby** tagja volt a náci pártnak. A háború után aztán ezért el is kellett szenvednie egy büntető féréállítást, pár évig nem léphetett színpadra Európában. Pedig, hogy milyen igazságtalanság volt ez, azt az is mutatja, hogy a több tucatnyi Rökk Marika UFA filmet, amit Hitler bunkerjében találtak és orosz hadizsákmányként

Moszkvába vittek, rövidesen Szovjet-unió- szerre játszották a moziban. Tehát még az oroszok sem találták sértőnek vagy náci-barátnak ezeket a játékfilmeket, csak a túlbuzgó, háborút vesztett német hivatalnokok, akik Rökk Marikát el akarták némítani.

De nem lehetett. 1948-ban már ismét színpadra léphetett Ausztriában és a következő évben elnyerte a frissen alapított Bambi díjat. Ezt még négyszer nyerte el életében, jónéhány más nagy díjjal együtt — s ez is példázta csodás népszerűségét. Igazi európai, pontosabban osztrák- magyar sztár státuszát egész életében megőrizte. Számátlan színdarabban, operettnben, filmben és revűben szerepelt és mondhatni, hogy minden egyes darabot sikerre vitt. Budapestre egyre ritkábban jutott el, de amikor eljutott, akkor emlékezetes élményt adott rajongóinak. A háború befejeződése óta, egy ízben, 1984-ben játszott csak itthon a Volks-

theater bécsi társulatának vendégjátéka alkalmából, néhány előadás erejéig. Utolsó hazai fellépése alkalmából, 1992-ben, 79 évesen, a siker leírhatatlan még mindig, a kritikák fenomenálisak. Tizenhét előadást játszik, táncol-énekel fergeteges tempóban, sőt, orosz táncot jár — energiájával nem takarékoskodva, mindent beleadva hódítja vissza néhány este alatt személyesen az őt akkor már csupán hírből ismerő pesti közönséget. Talán túl jól is teljesít. Nem játsza végig a kialakított előadásszámot — belebetegszik az erőfeszítésbe. Az elkövetkezendő években egyre kevesebbet hallani róla, végre beköszöntött az alkony. Rövid volt, mert 2004-ben, 91. évében új szerződést kapott: ezúttal valóban örökké tartót, fenn a Mennyei Színpadon.

Az SBS Magyar Rádióban elhangzott előadás alapján.



Kedves Támogatóink!

Szeretettel küldöm üdvözlőmetem immár Déváról egy csodálatos székellyföldi út után. Elég sűrű volt a program, nagyon sok festői helyen jártunk, nekem Csíksomlyó egyik kedvencem a Kegyetemplom, letérdelni a Csíksomlyói Szűz Anya szobra elé, meglátogattuk **Csaba testvérrel**. A Szárhegyen és Borszéken lévő házainkat is. Mindegyik nagyon szép a borszékeni csodálatos környezetben! Ha minden beindul közel 80 gyerek fog imáiban megemlékezni a támogatóikról! Gyönyörű őszi idő volt, egész nyhe. Déván persze már beindult a rendelés, de nagyon jó volt ismét meglátogatni azt a gyönyörű vidéket és találkozni annyi ismerős arccal... És érezni a kedvességet és szeretetet, amit mindenhol kap az ember. Akikkel csak beszélnek mindenki nagyon hálás azért az adakozásért, amit az ausztriai magyar támogatóink küldenek. Hálásan köszönöm a támogatásokat, amik nem régen érkeztek a számlára: **dr G. Nagy, Kiss Olga +szülő, N.N., Dobozy Istvan (Adelaide), Hanna Prekop +szülő**

Értesítést kaptam **Veres Évától** is aki Budapesten fizette be adományát, de kéri ezt is úgy tekintsük mint egy ausztriai magyar adományát. Isten áldja meg adományozóinkat!

A másik nagy meglepetés egy nagy adomány volt Sydneyből, ami Csaba testvért is teljesen váratlanul érte. Tisztában vagyok azzal, hogy ez elég nagy port vert fel Ausztráliában, de jöttek olyan biztató levelek, ami nagyon megnyugtatók voltak. Az adomány az alapítvány budapesti bankszámlájára lett direkt átutalva. **Bárbay Miklós, Rezső ösztöndíj** lesz a neve, adakozója kívánsága szerint és az éves kamatokból továbbtanuló gyermekek részesülnek.

Mint a dévai Szent Ferenc Alapítvány képviselője Ausztráliában és már 7. évem mint önkéntes Déván (fogorvos, fordító, ami éppen kell) úgy érzem egy pár szót szeretnék szólni. Minden adomány eddig is 100 %-ban az alapítványhoz került és nagyon szép eredményeket tudunk felmutatni, hogy mit értünk el idáig is. Egy pár dolgot szeretnék kihangsúlyozni. Csaba testvér még soha adományt SENKITŐL nem kért, amit kap megköszöni Isten nevében. Jelenleg is 2400 gyerek van gondozásban vagy a szülők, vagy az állam, vagy más papok kérésére néha a nagyobb gyerekek maguk hívják fel Csaba testvért, hogy fogadja be őket. Ha a szülő ki akarja venni a gyereket bármikor megetheti azt. „Zárak“ a kapukon nincsenek. Bőjte Csaba az aki igen is kereszény, magyar gyerekeket nevel Erdélyben. Azért is kell, hogy a gyerekeknek valami magyar vére legyen a román hatóságok nem is engedik, hogy tiszta román gyerekek kerüljenek az alapítványhoz, nehogy el legyenek magyarosítva!!

Hogy Csaba testvér mit dolgozik személyesen látom nem csak helyben Déván, de amikor elkísérem egy egy körútján! Idáig is voltak nagyon jó lelki támogatóink az évek során amiért szeretném hálás köszönetemet kifejezni, ezt az adományt Csaba testvér nem kérte, kapta. Nem szeretném azt, hogy akár Csaba testvér nevében akár a Szent Ferenc Alapítványén bármilyen csorba essen. Az elhunytak is ez volt a kérése halálos ágyán. Akik ismerik Csaba testvért és talán ennyi év után engem is, bizalommal lehetnek abban, hogy a pénz jól lesz felhasználva és szerintem jobb helyre nem is kerülhetett volna. Nem mintha magyarokodni kellene, de a szegénység, amivel az ember itt szembesül Ausztráliában elképzelhetetlen, de sok minden egyben sokkal gazdagabbak mint a nyugaton élők és olyan emberek mint Csaba testvér ennek a megva-lósítói!!

Hálás köszönettel és szeretettel, Eszter.

dr Kalotay Eszter
drekalotay@gmail.com

Aki rajta van a facebookon a Saint Francis Foundation of Deva honlapon sok minderről értesülhet, vagy a www.magnificat.ro ..., akinek kérdése van ott kérdezhet.



Az 1956-os forradalmárok nem készítették halállistákat. Ennek kialakítása egyik eleme volt a neosztalinizmus fondorlatainak. A megtorlás időszakában Kádárék ország-szerte kezdték elhíresztelni, hogy az „ellenforradalmárok” minden településen elkészítették a kivégzendő „legjobb kommunisták” névjegyzékét!

Emlékszem ma is, egy vezető nyíregyházi pártemberre, aki nyilvánosan azzal dicsekedett, hogy ő is rajta volt a halállistán, de szerencséjére, még időben megérkeztek a szovjet csapatok. Kétségtelen, hogy az akkori kegyetlen megtorlás időszakában a halállista készítésének a vádja a bírói gyakorlatban nagyon súlyos volt!

Ugyanakkor, egykori munkástanácsi elnökként elmondhatom, hogy a munkástanácsok és forradalmi bizottságok gyakorlatában, a feladatok között ilyen listakészítés nem szerepelt. Azt tartjuk, hogy az 1956-os felkelés, forradalom és szabadságharc tiszta volt, eltekintve néhány néptől (31 eset) és a Kádárék által a lakosság megfélemlítésére 81 településen alkalmazott sortűzektől (kb.

Dr. Fazekas Árpád, 56-os munkástanácsi elnök:

Gondolatok az '56-os „halállisták” kapcsán

1000 áldozat) Ezek a forradalom kilengései, hordalékai! A néptételeket az 56-os forradalmárok sem helyeselték, nagyon elítélték.

Viszont a legteljesebb mértékben megértem, hogy a nyíregyházi forradalmárok legelső tette: a Malinovszkij-emlékmű, azaz lovasszobor eltávolítása, lerombolása volt! Mindent megmagyaráz ezen önkényuralmi jelkép máig olvasható cirill betűs felírata: „Örök dicsőség azoknak a hősöknek, akik a Szovjet Köztársaságok függetlenségéért vívott szabadságharcban estek el”. Napnál világosabb, hogy ez a szovjet leigázók dicsőítése! Pátzay Pál (1896-1979) szobrászművész 1945. január 21. nyíregyházi találkozásukkor mintázta meg Malinovszkij marsall arcvonásait, s a szovjet megrendelésre készült emlékművet már 1945. május 1-jén fel is avatták. Külön szép-

séghibája volt azonban ezen szovjet birodalmi emlékmű létesítésének, hogy azt a nyíregyháziak által kiváltva tisztelt: vitéz Kovács István nemzetőr főhadnagynak a szülőháza előtt felállított gyönyörű, egész alakos bronzszobra helyére tették.

A Kádárék által rohammunkával visszaállított Malinovszkij-szobor már nem illik az evangélikus Nyíregyháza nagytemploma előtti főtérre: anakronizmus! Át kell helyezni a Hősök temetőjébe! (Ha az Orosz Fél nem egyezik bele, haza is viheti!) Ezután pedig lehet gondolkodni: vitéz Kovács István emlékművének a visszaállításáról.

Nyíregyháza 1956-os hősei valóban örök dicsőséget érdemelnek, mert volt bátorságuk az idegen szovjet emlékművet azonnal, amint lehetett, azaz 1956. október 26-án, a helyi

forradalmi események első napján megsemmisíteni! Ők, valóban szabadsághősök voltak, mégpedig békeszerető szabadságharcosok, mert senkit meg nem öltek meggyékben, s még az ellenségüket is tolerálták!

Így adódott, hogy Benkei András, az MSZMP megyei intézőbizottságának titkára (1963-1980 között belügy-miniszter) 1957. április 18., nyíregyházi beszédében ekként szövegezte az „ellenforradalomról”: „... igen nehéz az agitációs munka..., mert hát itt nem akasztotnak fel senkit, nem öltek meg senkit...”

Ez volt az igazság és az 1956-os forradalom tisztasága! A történelemhamisítók szempontjából pedig: halállisták -- halottak nélkül.

A forradalom után 58 évvel, a halállisták kapcsán ezek a gondolatok jutottak az eszembe. Külön öröm, hogy 90. születésnapomon (1924. augusztus 5. Csenger) ezeket már szabadon leírhattam, közölhettem, s folyamatosan ma is ápolhatom 1956 igazi szellemét.

*Visszanézek néha:
Mit rontottam el?
Nem időzök soká,
Hísz haladni kell!*

*Tévedtem, hibáztam.
És rosszul döntöttem?
Igen, de remélem,
Egy kis jót is tettem!*

*Most, mikor kevesebb van
Előre, mint hátra
Átgondolja az ember;
„Bűneit” megbánja.*

*Így teljes az élet,
Én semmit sem bánok,
Bár hibáztam, mint más,
Emelt fővel járok.*

*Nem ártottam senkinek
Szándékosan sosem,
Hibáim vállalom,
Mindet elismerem.*

*Nem várok rég csodát,
De vannak szép álmok,
A boldogság kertjébe
Szívesen bejárom.*

*Minden boldog nap
Ajándék nekem,
Ettől megszépül
Az én életem.*

*Csak tenni akartam,
Hogy jobb legyen minden,
Sohasem kérdeztem,
Sikerült-e vagy nem.*

*Szaladnak az évek,
Elrepülnek gyorsan.
Emlékszik valaki
Arra, hogy itt voltam?*

Mráz Erzsébet Irma
(Hajdunánás)

Szaladnak az évek...

*Szaladnak az évek,
Elszaladnak gyorsan
Szinte észrevétlen,
Elrepülnek sorban.*

*Sokasodnak az ősz szálak,
Gyarapodnak a ráncok,
Lassulnak a lépteim az
Úton, amelyen járok*



**DECEMBER 15-IG VÁRJUK
A JELENTKEZÉSEKET!**

Érdeklődni, Jelentkezni lehet

Abonyi Zsuzsa: **0402 370 -205**
Huszár Jutka: **0412 809 -793**

Szabó Endre: **0418 378 -620**
Sinka Imre: **0413 423 -130**

TÁBORI ÁRAINK:

Napi látogató jegy \$40 ebéddel
Napi részvételi jegy \$60, étkezés és ott alvás nélkül
Napi jegy \$90, étkezés és táncház
Napi jegy \$120, étkezés, táncoktatás és táncház
Táncház belépő \$20 este 8 órától

Szilveszter napján a belépő \$70, 1 felnőtt+1 gyermek \$85 d.u 2 órától

Családi belépő 8 napra 1 felnőtt és 1 gyermek \$950

Magában foglalja a zene és táncoktatást, teljes ellátást, gyermek programokat, film vetítést, színházat, szilveszteri bulit, táncházat.

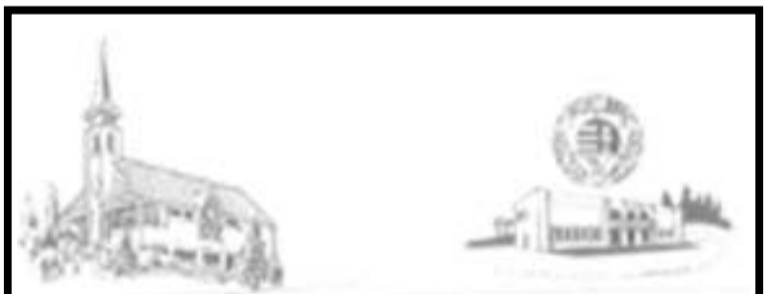
Ágyneműbérlet \$20
Ott alvás éjszakánként \$40
Reggeli \$10
Ebéd \$15 Vacsora \$15

4 éves korig ingyenes
4-12 év 50% a felnőtt belépőnek
12-18 év 80% a felnőtt belépőnek

Helyfoglalást csak a jegy befizetés után tudunk biztosítani!

Befizetés Csekkkel: Gyongyosbokreta Dance Group Melbourne névre, postázni 136 Jacksons Rd Noble Park, VIC 3174
Átutalással: BSB: 033390 Acc.Number: 279158 Ref: Név.

Letölthető űrlap
<http://gyongyostabor2014.wix.com/gyongyostabor#!page2/cjg9>



AUSZTRÁLIAI SZABAD MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ WANTIRNAI EGYHÁZKÖZSÉGE

Gyülekezetünk rendszerint minden hó első és harmadik vasárnapján d.e. 11 órakor tart istentiszteletet, a nagy ünnepek kivételével, a Magyar Központban levő Szent István templomban, 760 Boronia Rd. Wantirna.

Istentiszteleteink decemberi sorrendje

**December 7-én és 21-én vasárnap d.e. 11 órakor,
szokásos vasárnapi
istentisztelet**

utána szeretetvendégség, kávézás, beszélgetés
a templom alatti társalgóban.

**December 25-én, karácsony első napján d.e. 11-kor
ünnepi istentisztelet
úrvacsora osztással**

Mindenkit szeretettel hív és vár gyülekezetünk.
Érdeklődés dr. Kósa Géza gondnoknál, telefon: 9877-1006



Hódolat a magyar foci első, karikalábú királyának

125 esztendeje, 1889. október 11-én született Schlosser Imre, labdarúgásunk első hazai bálványa és nemzetközi szinten elismert klasszisa. A „karikalábú” Slózi, aki 13 bajnoki aranyával és 7 gólkirályi címével valószínűleg örökre megdönthetetlen magyar csúcsot állított fel. A Ferencváros szurkolói rajongtak érte, még az is megesett, hogy kifogták a konflisa elől a lovakat, és a drukkerok húzták tovább a kocsi. Amikor aztán az MTK-ba igazolt, már sokkal inkább fogták volna be őt — a lovak helyébe.

Már az sem akármilyen, hogy egy valódi báró indította el a karrierjét. Történt egyszer ugyanis, hogy maga Podmaniczky Frigyes méltóztatott megnézni a pesti kölykök játékát, és miután elégedett volt vele, az egyik srácot, Slózit magához intette, és így szólt hozzá (alább részlet következik Schlosser



Puskás a világ öt legjobb játékosa között

A világszerte ismert és elismert internetes labdarúgószaklap, a Goal.com olvasóinak szavazata alapján összeállította a maga Hírességek Csarnokát, a Hall of Fame-et. Az öt kiválasztott közül negyedikként Puskás Ferenc nevének hozták nyilvánosságra.

A Goal.com szakértők segítségével 15 fős előzetes listát készített, amelyen az alábbi hősök szerepeltek: Maradona, Pelé, Cruyff, Beckenbauer, Eusebio, Garrincha, Jasin, George Best, Zidane, Ronaldo (a „Fenomen”), Van Basten, Platini, Di Stéfano, Maldini és Puskás.

Veretes névsor a jelen sztárjai nélkül is.

Több mint százezer olvasó szavazata alapján Zidane, Maradona és Pelé után negyedikként Puskás Ferenc került be a legjobb öt közé. Újabb óriási elismerés Puskásnak.

Hangsúlyozzuk, olyan mértékadó szaklap kérte fel az olvasóit, amelyet a világ minden pontján tallóznak, s amelynek nincs magyar mutációja. Puskás tehát elvileg hendikeppel indult a társaihoz képest. Am két évtizeden át tartó, eredményekben páratlanul gazdag pályafutását mindenhol számon tartják, kiemelve, *Puskás nem pusztán kiváló labdarúgó volt, hanem egyben remek ember is.*

SPORT

Imre önéletrajzi művéből):

— *Gumilabdával is tudnátok játszani?* — Még jobban — feleltem —, hiszen ugrik is. A báró jóindulatú mosollyal kotorásztta elő pepita nadrágja zsebéből az erszényét, kivett belőle egy ezüstkoronást és odanyújtotta: — Nesztek gyerekek, vegyetek egyet!

A nagy boldogságnak — mintha csak az Indul a bakterházat vagy a Pál utcai fiúkat olvasnánk — a gonosz csósz vetett véget. Addig ólálkodott a közeli fák sűrűjében, míg egy alkalommal meg nem kaparintotta a laszfit, majd a bicskájával kényelmes mozdulatokkal azonnám fel is szeletelte azt. A többiek kővé meredtek, de Slózinak mentő ötlete támadt: dobogó szívvel, ám határozott szavakkal bizonygatni kezdte Podmaniczky bárónak, hogy a csósz bácsi egy bőrlabdát már biztosan nem merne szétvágni, és az érv hatott, egészen pontosan tizenhat koronát fialt! Kisebb vagyont, de Slózi ennél hamarosan sokkal többet ért.

FTC-tag bátyjai (igazi Fradi-család, később Fritz Alajos, a csapat kapusa lett a sógora) ajánlották be Malaky Mihálynál, aki 1905-ben szerződtette is, majd 1906. február 25-én, tizenhét évesen már be is mutatkozhatott az első csapatban. A Postás elleni 0-1 után azonban sírva vonult az öltözőbe, az utódok számára is példás önkritikával így értékelte a teljesítményét: „Sehogy se ment a játék. Alig tudtam a labdához nyúlni. A Postások tankjai engem formálisan lehengettek, nagyon csúfosan játszottam végig életem első komoly mérkőzését.” Vissza is került három hónapra a második garnitúrához, de ősztlő újra a nagyknál vették számításba, és onnantól nem volt megállás. Gólérzékenysége mellett karika lába lett a védjegye, ráadásul az évek során mindkettő egyre markánsabbá vált, utóbbit ő sem tagadta: „Hozzászórtam az erős meccsekhez, s itt kezdtek amúgy is gyermekkorom óta erősen igénybe vett lábszáraim görbülni, hogy azután hosszú éveken át bő anyaggal lássák el a sportkarikatúrásukat.”

Ferencvárosi időszeit később idilli hangulatban idézte, érdekes adalékokkal szolgálva a korabeli „szakmai” háttérről is: „Trénerünk nem volt. A gyakorlat vezetett rá bennünket arra, hogy hetenként leghelyesebb két tréninget tartani. Ezeket mi minden kedden és csütörtökön tartottuk. Tökéletesen elég volt. Az FTC akkori vezetői, dr. Springer Ferenc, dr. Gregersen Ferenc és Malaky Mihály úgy kezelték bennünket, mintha a fiaik lettünk volna. Soha nem hallottunk tőlük szemrehányást, számonkérést, tudták ők jól, hogy mi úgyis minden tőlünk telhetően megteszünk a sikerért. Ez az összetartás, a bajtársi érzésnek az ápolása akkor korántsem volt olyan könnyű, mint ma. Nem volt klubház, klubhelyiség, ahol a játékosok minden kényelmet megtaláltak, és ahol ápolhatták a bajtársi szellemet. A külső Soroksári úti pályánkkal szemben az FTC II. játékosának, Weisz Dezsőnek volt a vendéglője. Minden tréning és mérkőzés után ott gyülekeztünk, megbeszélni a játék eseményeit. Nem szabad megfelekednem a szurkolókról sem. A derék jó békebeli franzstadterek, a ferencvárosi polgárok szívvel-

lélekkel, ferencvárosi szívük minden szeretetével állottak az FTC mögött. Életem hosszú futballista útjának emlékei közül mindig ez a régi FTC-ben eltöltött idő marad a legkellemesebb.

Népszerűségem vetekedett a leghíresebb pesti primadonnáival. A ferencvárosi pálya és a hozzá tartozó teniszpálya közötti kis utcát a köznyelv Slózi utcának keresztelte el. Emlékszem, hogy egy kis FTC-drukker minden meccs után futott a villamos után, amelyre felszálltam. Egyszer megváltottam a villamosjegyet. A gyerek magához szorította az általam vásárolt jegyet és kijelentette, hogy ez a jegy legkedvesebb emléke lesz, és nem válik meg tőle többé soha. Valaki próbára akarván tenni, 10 koronát ígért a jegyéért, de a kisember nemcsak mondta, érezte is a rajongást, mert a jegyet az akkor nagyon nagy összegnek számító 10 koronáért sem adta oda...”

Slózi nyolc idényt futballozott a Fradiban, a hat bajnoksághoz hat gólkirályi címmel járult hozzá, míg nem 1915-ben összeveszett a vezetőséggel, és meg sem állt a nagy rivális MTK-ig. A Hungária körúton mindjárt 16 mérkőzés/38 gól mutatóval nyitott, e 2,375-ös gólatlag azóta is magyar csúcs. A fradisták szemében tovább tetézte vétkeit, hogy az MTK-t is hat első-séghez segítette hozzá, és sokáig úgy tűnt, e sajátos párharc 6-6-os döntetlennel zárul. Slózi ugyanis észak felé vette az irányt, 1923-ban Svédországban, Norrköpingben, egy évre rá a Wisla Krakównál trénerkedett, aztán a pályához és az otthonhoz is közelítve 1925-1926-ban a bécsi Wiener AC játékosodója lett.

A legjobbkor távozott; lemaradt az 1924-es olimpiáról és az „egyiptomi csapásról”. Am 1926 őszére hazahozta a szíve, kétszeresen is: visszatért Magyarországra és az Üllői útra, a Fradival hetedszerre is bajnokságot és második alkalommal Magyar Kupát nyert. Így már megnyugodva, megbékélve vonult vissza, és jóval később megvallotta: „*Titokban sok könnyet hullattam az elhagyott zöld-fehér színekért, melynek még ma is változatlanul híve vagyok és az is maradok. Könnyem meg lehet ezt érteni, hiszen az igazi klubszellemet ott szívtam magamba és az FTC-ből lendült futballkarrierem a magasba. Mindig igazi örömet éreztem, mikor a zöld-fehér sávós trikót magamon feszültni éreztem.*”

Azért a piros, fehér, zöld kombinációban is maradandót alkotott. Tizenhét esztendő sem volt, amikor 1906. október 7-én bemutatkozhatott a válogatottban Bohémia és Morvaország ellen (mifelénk akkor nem erőltették mindenáron a Csehország elnevezést), az akkori szövetségi kapitány, első olimpiai bajnokunk, Hajós Alfréd hívta meg a keretbe. Bár a prágai Slavia-stadionban zuhogtak a gólok — itt is, ott is négy esett —, a siheder újonc egyszer sem talált be. Am már négy hét múlva kárpótolta magát, amikor a Millenárison az osztrákok ellen az 54. percben 2-0-ra alakította az eredményt (3-1 lett a vége), 68 válogatottsága során összesen 59 gólt szerzett. 1911. október 29-én, a Svájc elleni 9-0 alkalomával például hatot. Ha Sárosi György 1937-ben nem vágott volna hetet a csehszlovákoknak, ez is rekord

lenne, de a huszonegy esztendő, amit a nemzeti együttesben töltött, mindenképpen az. Nem hivatalosan ugyan, de 1911-14 között négy éven át őt illette az európai gólkirályi cím, 318 bajnoki mérkőzésén elért 417 góljával a világ hatodik számú első osztályú bajnoki góllövőjének tekinthető.

Számokkal azonban aligha írható le a nagysága. Mondhatni, az 1930-as évekig egyedülálló a hatása, hiszen a nála négy évvel fiatalabb Schaffer Alfréd az első igazi profiként csak a pénz után ment, a válogatottban csupán négy esztendőre és 15 meccsre — igaz, azokon 17 gólról — futotta tőle, a már a 20. században, 1901-ben született Orth György pedig fiatalon súlyos, marandó térsérülést szenvedett. Másokat nem is mérhetünk hozzá.

Slózi két évtizeden át a magyar labdarúgás állócsillaga volt. Abban a korban, amikor internet, tévé, rádió híján csupán a személyes élmény tehetné népszerűvé a sportolót, amikor még nem osztottak aranycipőt, aranylabdát, nem rendeztek kontinentális kupákat, világ- és Európa-bajnokságokat — nemzetközi sikerként be kellett érnie az 1912-es stockholmi olimpia ötödik helyezéssel —, végigsöpört viszont a kontinensen a világháború, majd rá következett a proletárdiktatúra és Trianon, Schlosser Imre nevére úgy repítette városról városra, faluról falura a hír és a szájhagyomány, ahogyan hajdani történelmi nagyságainkét.

Halála előtt négy évvel még egy utolsó, különleges tisztesség érte: 1955. október 16-án, a 100. magyar-osztrák előtt ő végezte el a kezdőűgést, az ő vezetésével vonultak ki a csapatok a Népstadionba, amelynek lelátóin örökre megdönthetetlen csúcsként 104 ezer néző préselődött össze.

Maga a csoda az a régi fotó: elől Slózi bácsi, mögötte Puskás Öcsi. Egy negyzetméternyi magyar futballtörténelem.

Slózit nemcsak a szurkolók tekintették királynak, hanem egy ízben a francia vámtiszt is. A társaság párizsi túráján minden fillérjének nyakára hágott, így amikor hazafelé a vonaton feltűntek a fináncok, a fizetésképtelen játékosok összes holmijukat Schlosser hálófülkéjébe rakták, ahol ő látszólag mély álomba merült, ajtaja előtt pedig az önkéntes katonai évet töltő, egyenruhában utazó Páyer Imre „teljesített szolgálatot”. A francia mind éppen készült benyitni, amikor Páyer arra intette: „*Psz, hier schlaft der ungarischer Fussballkönig!*” A vámőr mindebből csupán a Königet értette, és mivel azt hitte, valódi király alszik a fülkében, tiszteletteljesen távozott.

Győzelem az év meccsén, Magyarország- Finnország 1:0

A magyar labdarúgó-válogatott negyedik EB-selejtezőjén Gera 85-ik percben szerzett fejesgóljával megérdemelten verte a szervezeten játszó finn válogatottat. A győzelem azt jelenti, hogy a szégyenteljes észak-írek elleni vereség dacára harmadiként várhatja a válogatott a tavaszi folytatást.

Második budapesti és a megbízott szövetségi kapitány Dárdai Pál első hazai Európa bajnoki selejtező mérkőzésen nagy lendülettel és a románok ellen látott harccsággal kezdte a mérkőzést a magyar válogatott az egy szektor híján teltházas Groupama Arénában, 19 ezer néző előtt.

Már az első percben helyezethez jutott a Dárdai-csapat. Dzsudzsa Balázs indította a 16-os elől Szalai Ádámot, aki elől az utolsó pillanatban mentenek a védők.

Ha nem is hibátlanul, de folyamatos nyomás alá került a finnek kapuja, de a vendégcsapat szervezett védekezését nem tudtuk áttörni.

Második félidő

A csapat láthatóan magasabb sebességre kapcsolta és az első félidővel szemben futószalagon dolgozta ki a lehetőségeket.

A közönség továbbra is üzte, hajtotta a csapatot, nyoma sem volt a türelmetlenségnek, amire Dárdai Pál is kérte a szurkolókat, akik értékelték a küzdőszellemet, hajtást, a becsúszo hibák ellenére is.

Utolsó nagy hajrába kezdett a válogatott és meg is harcos játéknak is meg is lett az eredménye. A 85-ik percben felrobbant a stadion. A csereként beáll Lovrencsics egy csel után jobbról bead két védő között, középen meg az ötösön két bekk mellett Gera felgurva, háttal a jobb sarokba csúsztatott fejlett.

A mérkőzés végén zúgott a „szép volt fiúk” és „Dárdai Pali, Dárdai Pali” rigmus. A megbízott szövetségi kapitány három mérkőzésén hozta a kitézett célt. Vezetésével két győzelemmel és egy döntetlennel fejezte be az évet a válogatott, amely a harmadik helyről várhatja a tavaszi folytatást. A csoport másik mérkőzésén Görögország megalázó vereséget szenvedett hazai pályán a Feröer-szigetek ellen, míg a csoportot vezető Románia két góllal verte Észak-Írországot.

A csoport állása

- Románia 4 3 1 - 6 - 1 10 pont
- Észak-Írország 4 3 - 1 6 - 3 9
- MAGYARORSZÁG 4 2 1 1 4 - 3 7
- Finnország 4 1 1 2 4 - 4
- Feröer-szigetek 4 1 - 3 2 6 3
- Görögország 4 - 1 3 1 - 5 1



Erős felindulás. Vajon mit is jelenthet az pontosan? Mi váltja ki? És mennyit kell érte lehúzni? Van-e úgy, hogy megéri? **Büszkeség és emberélet.**

Olvasom, hogy erős felindulásban elkövetett emberölés miatt nem jogerősen öt év hat hónap börtönbüntetésre ítélte a Debreceni Törvényszék azt a férfit, aki 2012 októberében végzett feleségével, miután az asszonyt házasságtörésen kapták. A tekintélyes törvényszék tájékoztatása (mily' szép harmas alliteráció) szerint a pár 2007-ben kötött házasságot, ekkor költöztek Ebesre, ahol a nő idejét a háztartási teendők mellett a két gyermek nevelése töltötte ki. A terhelt (ez milyen szó) az eljárás során mintaházasságnak nevezte az elhunytat (ez is milyen, ez lett belőle, egy elhunyt, holott azelőtt szerették, dédelgették) korábban fennálló kapcsolatát. A meghallgatott tanúk zöme azonban kívülről nem látta azt túlzottan harmonikusnak. A férfi gyakran váratlanul jelent meg otthon, hogy ellenőrizze feleségét, ami terhesé vált a nőnek. Emiatt a válás lehetőségét is fölvetette, amire a férj indulatos lett és fenyegetőzni kezdett. Az asszony időközben lovagolni kezdett (jézusom!), az edzéseken pedig egyre közelebb került edzőjéhez, akit végül meghívott magához. A vádlott véletlenül nyitott rájuk, és a házasságtörés miatt azonnal vita (vajon miről?) robbant ki közöttük. Ennek hevében M. T. egy keze ügyébe kerülő késsel megölte az asszonyt.

Na, nem irigylem szegény ügyészeket és bírákat. Mert minden redőny mögött, ahol előtte muskátli, ott virít a borzalom. A hétköznapi örület. Amiről a kedves, ám néha igencsak elfogult tanúk semmit sem tudnak. A harmóniáról még annyit sem, tekintve, hogy nekik is megvan otthon a saját bajuk. M. T. többször váratlanul jelent meg, egyébként a saját nyomorult házában. Vajon miért? Paranoiás pszichopata, vagy akadt némi „ráutaló magatartás”, hogy ennél a szép zsongonál maradjunk? Esetleg további előzmények (ez

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre: 1. Savanyú a csokoládé, 2. Garibaldi katonái, 3. Lidónak, 4. Győrs-írás, 5. A volfrám (wolfram), 3410 Celsius-fokon olvad, 6. Rostand Cyrano de Bergerac című művében, 7. Bauer Rudolf, 1900-as párizsi olimpián 36,04m., 8. A platina, 9. Rákosi Viktor írta élve volt, 10. Keleti Márton. E heti kérdéseink:

1. Miért nevezik Nagy-Britániát nagynak?
2. Mennyi lakósa volt kb. Magyarországnak az 1700-as évek elején?
3. Ki fordította először magyarra Andersen meséit?
4. Hol él szabadon az egyetlen Európában élő majomfaj?
5. Kinek melyik balettjében látható a híres Kardtánc?
6. Mi a neve a francia köztársasági elnök palotájának?
7. Ki írta a Heten Théba ellen című drámát?
8. Hány centiméter van egy kilométerben?
9. Mi a magyar neve a baobabfának?
10. Melyik a emberi szervezet leggyorsabban mozgó része?

Válaszunkat a következő heti újságban olvashatják:

Összeböngézte: B. L.

Büszkeség és emberélet

sem rossz)? Előfordul ugyanis (és erről drága emlékeztető Seszták Ági, tehát egy igazi nő, írt gyakran), hogy (és most kéretik a konkrét esettől sürgősen elvonatkoztatni) sorozatosan olyan pszichés és fizikai nyomás nehezedik a későbbi „elkövetőre”, hogy úgy véli, ennél minden jobb. És akkor egyszer csak szúr. Mert a feleségét megtalálta a lovastréner, a kertész, a medencetakarító (egy tisztességes reklám látható a televíziókban, amelyben a nő kiröhögi a kigyúrt barmot és megőrül a hazatérő családnak), vagy éppen a család legjobb barátja társaságában, akiről még az is kiderül, hogy hálásnak kéne lennie neki, és az még a jobb eset, ha anyuka Lady Chatterleynek képzelet magát, és nem a Született feleségekben, vagy valamelyik másik szemérből szedi össze sorozatosan, hogy miként kéne bosszút állnia a hülyén, aki közben szét dolgozza magát, vagy éppen átmenetileg nyomorék. És

aztán még jön a duma a figyelmességről, az elhanyagottságról, amit persze minden osztálytalálkozó kis balfasz azonnal kihasznál. De lehet ezt fokozni, ebben a világban már semmi sem lehetetlen, az is elképzelhető, hogy valaki lesbikus lesz egy kicsit, csak azért, hogy tovább alázza azt, akit valaha állítólag szeretett. Holott ha tudná, hogy a férfiak nagy részének ez inkább izgalmas, mint tragédia, egyfajta kontrapunkt, vagy mi. A pornóforgasztási szokások hazai felmérése szerint egyébként is a nők legnagyobb része lesbikus cuccot néz elsősorban. Ez van.

Míndez csupán arról jutott eszembe, hogy kampány indult a kapcsolatokban dúló erőszak miatt. Nagyon helyesen. Elég volt, ebből is.

Hegyi Zoltán
(Magyar Nemzet)

4 különleges, béltisztító étel

Az emésztőrendszeri problémák sokunkat érintenek — köszönhetően a nem megfelelő táplálkozásnak, az ételekben található mérgező összetevőknek és stresszes életmódnak. Szerencsére azonban néhány apró dologgal is sokat tehetünk annak érdekében, hogy tehermentesítsük és megtisztítsuk bélrendszerünket. Íme, néhány étel, ami segíthet ebben.

Az igazi jolly joker: az alma és az almaecet

A legtöbb béltisztító program szerves része az alma vagy almaecet, mivel ez a rendkívül sok rostot tartalmazó gyümölcs kiválóan tisztítja a beleket. Az ételmi rostok és más, fontos tápanyagok elősegítik az egészséges emésztést és az almában lévő pektinek segítenek eltávolítani a belekben lerakódott toxinokat is.

A legjobb módszer

Sok orvos és természetgyógyász egyetért abban, hogy érdemes lenne heti egy gyümölcsnapot beiktatni az étrendünkbe. Ezzel ugyanis egy napra tehermentesíthetjük a bélrendszerünket és egyúttal rengeteg mérgező anyagtól szabadulhatunk meg.

Hatásos béltisztító: az avokádó

Az avokádó bőségesen tartalmaz makro- és mikroelemeket, vitaminokat, ásványi anyagokat, zsírokat, ételmi rostokat, karotint, kalciumot, magnéziumot és káliumot. Tekintettel arra, hogy az avokádó nátrium- és koleszterinmentes, fontos szerepe van az egészségvédelemben. Az avokádó segítségével akár minden nap vagy kúraszerűen tisztíthatjuk beleinket. Az almához hasonlóan magas rosttartalma segíti a belek megfelelő mozgását, s ennek segítségével tisztítja azokat, megelőzve ezzel a különböző bélrákok kialakulását.

Ne feledkezz meg a megfelelő mennyiségű vízfogyasztásról!

Fontos, hogy bélrendszerünk mindig kellően hidratált legyen, ehhez a napi 2-3 liter víz fogyasztására szükség van. A méregtelenítést elősegítő néha adjunk 1-1 kávéskanál Himalája sót a vízünkhöz.

A len mint szupermag

A lenmag a hasznos rostokon felül omega-3 zsírsavat is tartalmaz, mely csökkenti a belekben kialakuló gyulladásokat és stabilizálja a bélsejtek falát.

Klorofillban gazdag zöld növények

A klorofillban dús zöldségek és gyümölcsök elősegítik a belek mindennapi tisztítását. A spenót, az olajbogyó, a káposzta, a kelbimbó, a zeller mind-mind rendkívül gazdagok klorofillban, így javítják az emésztést és tisztítják a májat. A folyékony klorofill szintén kiváló hatással van beleinkre.

V.J.

KERTES HÁZ FÓTON,
eladó 120.000 dollárért,
2+3 szoba, három szintes, 97
négyzetméteres lakóterület,
új nappali, új fürdőszoba, modern konyha,
Központifűtés, padlófűtés + cirkó
433 négyzetméteres telken,
alá pincézett, kocsibeálló, két autó számára
Attila: 0419 328-555 (Melbourne)

Figyelem morbid viccek!
Csak erős idegzetűeknek

— Mi az, elől-hátul vérzik?

— Boci boci tarka, se füle se farka.
* * *

— Jaj, doktor úr, meddig lesz a férjem még lélegeztetőgépen?
— Az első áramszünetig.
* * *

Bemegy egy nyápic fickó a kocsmába, és megkérdi:
— Bocsánat uraim, de nem a maguké az a pitbull kint az ajtó előtt, a parkolóházhoz kötvé?

Egy kétméteres kopasz, dagadt, motorosruhát viselő fickó lassan megfordul, és felmordul:
— De, az enyém! Nem tetszik talán valami?

— Nos, uram, attól tartok, a helyzet az, hogy a kutyám megölte az ön pitbullját.
— Micsoda? Hát milyen kutyád van neked? — kérdi döbbenet a koloszsus.

— Nekem? Egy négy hetes palota-pincsi.
— És el is higgyem, hogy az a zseb-cirkáló megölte az én kutyámat? Mit csinált vele?

— Megakadt a torkán...
* * *

— Mi van az öreg nő mellei között?
— A köldöke.
* * *

— Miért adnak a kórházban, esténként forró kakaót és viagrát az idős férfibetegeknek?
— Mert a kakaótól jobban alszanak és a viagrától nem gurulnak le az ágyról.
* * *

Egy ember egyszer elmondta a fiának a hosszú élet titkát: minden reggel meg kell szórni egy kis puskaporral a kukoricapelyhet, amit reggelire eszik. A fiú ezt folyamatosan csinálta, és 93 éves koráig élt. Mikor meghalt, 14 gyermeket, 28 unokát, 35 dédunokát hagyott hátra, és egy 15 láb átmérőjű lyukat a krematórium falában...
* * *

Pistike Juliskának:
— Játsszunk papás-mamást!
— Jó, de ne verjél meg nagyon...
* * *

Brodar, a vikingek vezére lelkesítő szózatot intéz embereihez:
— Vikingek! Nemsokára kikötünk, és lerohanjuk ezt a kis falut itt a parton!
— Éljen Brodar! — kiáltják lelkesen az emberei.

— Aztán a férfiakat lemészároljuk!
— Éljen Brodar! — üvöltik a vikingek.
— Aztán megerőszkoljuk az asszonyaikat!
— Éljen a bölcs Brodar! — kiáltják a vérszomjas vikingek.
— És vikingek! Aztán nehogy megint összekeverjétek!
* * *

Egy férfinak kínzó fejfájása van már hónapok óta. Miután több vizsgálaton átesett, az orvosa azt javasolja neki, hogy kasztráltassa magát, az segíteni fog. Mivel a fejfájás már teljesen felőrölte a beteg idegeit, hosszas gondolkodás után beleegyezik a műtétbe. A műtét után a fejfájás teljesen elmúlik. Emberünk bemegy egy ruházati boltba, hogy egy kalapot vegyen magának. Az eladó ránéz, és kapásból mondja:
— Az ön kalapmérete 7 és feles.
— Ez bámulatos! Hogyan csinálta?
— Tudja, már vagy 20 éve a szakmában vagyok. Első ránézésre meg tudom állapítani a méreteket. Azt is tudom, hogy 36-os nadrágot hord!

— Na, itt alaposan téved. Az alsónadrágom mérete csak 34-es!
— Ember, ha ilyen szűk gatyát hord, attól olyan fejfájást kaphat...
* * *

Egyik ember a másiknak a tóparton:
— Bocsánat uram, itt nem szabad fürödni!
A másik:
— Én nem fürdök, hanem fuldoklok!
Egyik:
— Ja, elnézést, akkor nem zavarok!
* * *

A buzi, a dohányos és az alkoholista elmennek együtt az orvoshoz. Az alkoholistának azt mondja, hogy ha még egy kortyot iszik, meghal. A buzinak, ha még egyszer szeretkezik, meghal. A dohányosnak, ha még egy slukkot sziv, meghal.
Mennek együtt haza, az alkoholista meglát egy üveg felbontott, sört megissza, meghal. Mennek tovább ketten, a dohányos meglát egy égő csikket a földön, a buzi ráordít:
— Ne vedd fel, mert akkor mind a ketten meghalunk!
* * *

— Hol voltál Gézuka olyan sokáig?
— Fociztunk a Pityukával.
— De hát Pityukának se keze, se lába nincsen...
— Ez igaz, de azért focizni még lehet vele.
* * *

Kórházban a beteg az ápolóknak:
— Fiúk, nem lehetne mégiscsak az intenzívra?
— Ha a doki azt mondta, hogy a hullaházba, akkor a hullaházba!
* * *

A vak anyóka gombászik az erdőben. A földet a kezével tapogatja, ha talál valamit, azt a szájával ellenőrzi:
— Jé, vargánya.....hmmmm.....nem, Csiperke.....nem... Kutyakaka, még jó hogy nem léptem bele....
* * *

Teltház van a stadionban. Egyetlen hely van csak, egy fekete gyászruhás férfi mellett. Neki azonban hiába könnyörögnek, senkit sem enged odaülni.
— Soha! Ez a hely a megboldogult feleségemé!
— De miért nem hívta el valamelyik rokonát magával?
— Mindegyik az asszony temetésén van.
* * *

Anyóka áthívja a fiatal férfi szomszédját. Át is megy a srác, beszédbe elegyednek. A néni megkínálja mogyoróval. Emberünk elfogadja, ropogtatja a mogyvit, ahogy illik. Egyszer csak megszólal:
— Nénikém, ez a mogyoró kicsit avas.
— Tudom, azért szopogattam le csak róla a csokit!
* * *

— Melyik a legjobb kutyakeverék?
— A pitbull és a labrador keverék!
— Miért?
— Azért mert ha letépi a lábát vissza is hozza!
* * *

— Mi fut át a ferraris agyán, ha 180-nal nekimegy a falnak?
— A hátsó lökhárító.
* * *

— Hogy hívják a fél lábú kalózt?
— Bill.
— És a két lábút?
— Stábil.
— Hát a három lábút?
— Csernobil.

— Hogy hívják a fél lábú kalózt?
— Bill.
— És a két lábút?
— Stábil.
— Hát a három lábút?
— Csernobil.

December 8. hétfő	December 9. kedd	December 10. szerda	December 12. péntek	Dec 13. szombat	Dec 14. vasárnap	
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:10 Az utódok reménysége 00:35 Szentföldi szent helyek üzenete. A Geccsemáné-kert 00:55 Híradó 01:30 Sport hírek 01:35 Himnusz 01:40 Heti Himnódó 02:05 Székely kapu 02:35 Lyukasóra 03:00 Kaméliás hölgy (1987) Magyar tévéfilm Rendezte: Szikora János. Szereplők: Andorai Péter, Balog Judit, Bars József, Eszenyi Enikő, Galambos György, Kátay Endre, Kulka János, Kun Vilmos, Martin Márta, Máté Gábor, Nyertes Zsuzsa, Prókai Annamária, Prókai Éva, Sinkó László, Tallós Rita, Tóth Enikő, Zsótér Sándor 04:35 Virágzó Magyarország: Celldömölk 05:00 Magyar első: Az első magyar orfeum. 05:20 Közbeszéd 05:50 Ma reggel 09:00 Kárpát expressz 09:25 Gazdakör 09:40 Kultikon 09:55 Nekem ne lenne hazám? Bugyberek fölött - Kolostor az erdőben. Magyar ismeretterjesztő sorozat 10:15 Erdélyi történetek: A HÁZ - Torockón a Duna. Magyar dokumentumfilmsorozat 10:45 Familia Kft. A bejáró. Magyar tévéfilmsorozat 11:10 Ridikül - Női talkshow 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Kívánságkosár 14:25 Nótacsokor: Nógrádi Tóth István, Csala Judit, Bokor János, ifj. Sánta Ferenc és zenekara 14:55 Engedjétek hozzám 15:05 Református ifjúsági műsor 15:25 Beugró - Felkészültek? Mert mi nem! (2008) 16:15 A magyar alma (2014) A magyar almatermesztés története: a múlt és a jelen. 17:10 Család-barát 18:40 Kultikon 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Hazajáró (2012) Nagykö-havas - A hétfalu csángók bércsein 20:00 Évforduló (1936) Magyar játékfilm (ff) Rendezte: Gaál Béla. Szereplők: Páger Antal (Dr. Gergely Péter tanársegéd), Gordon Zita (Mária, Gergely felesége), Ráday Imre (Bálint István, újságíró), Rajnai Gábor (dr. Máthé Tibor, ügyvéd), Toronyi Imre (Dr. Boronkay, orvosprofesszor), Komár Júlia, Simon Marcsa, Pethes Sándor 21:30 Zsaruvér és csigavér 2/3.: A szerencse fia. Magyar tévéfilmsorozat 22:25 Ybl 200. Magyar dokumentumfilm-sorozat 22:30 Talentum: A falképfestő - Patay László. A 2002-ben elhunyt Patay László a legjobb falfelületet festette a XX. századi magyar művészek közül. 23:00 Kívánságkosár	00:50 Duna World News 01:00 Híradó 01:35 Sport hírek 01:40 Himnusz 01:45 Térkép 02:15 Mesélj nekem! A csodálatos hegedűs (Grimm testvérek) 02:25 Megtörtént bűnügyek (1978) 8/8.: A holtak nem beszélnek. Magyar tévéfilmsorozat. Rendezte: Mészáros Gyula. 03:30 Ízörzök: Mátrano-vák. Magyar ismeretterjesztő sorozat 04:00 HACKTION ÚJRATÖLTVE - 5. évad 3. rész: Szól a rádió. Magyar tévéfilmsorozat 04:55 Duna World News 05:00 Magyar első: Az első magyar gőzhajó. Az első magyar gőzhajó megépítője egy pécsi órásmester volt. Hajóját a császárné tiszteletére „Carolinának” nevezte el. Hány évnyi küzdelem, kérelmek sora, intrikák után kapta meg a dunai hajózási engedélyt? Milyen volt és mit tudott az első magyar gőzhajó? Hol járt? Valóban merénylet áldozata lett-e? 05:20 Közbeszéd 05:50 Ma reggel 09:00 Duna World News 09:05 Kárpát expressz 09:30 Gazdakör 09:45 Kultikon 10:00 Az ESTE 10:30 Duna World News 10:45 Familia Kft. Te csak zongorázz! Magyar tévéfilmsorozat 11:15 Ridikül - Női talkshow 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Kívánságkosár 14:25 Nótacsokor 14:50 Élő egyház 15:20 Rocklexikon Benkó Sándor 16:15 Mese a somogyországi patakgörbítőkről (2013) Magyar dokumentumfilm 17:10 Család-barát 18:40 Kultikon 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Hazajáró. Zoboralja - "A csitári hegyek alatt" 20:00 Önök kérték 6 év 21:00 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 21:25 Dokureflex: Vad-disznók (2014) Ez a film elsősorban egy sportfilm, igazi sportemberekről, akik kerekesszékesként sziszifuszi küzdelmet vívnak nap mint nap, hogy a csapat éljen, és végre az első rögbi meccsén játszasson. A film gerincét három csapattag portréja alkotja. A szereplőkön keresztül a nézők megismerik a mindennapjaikat, hogy is él ilyen állapotban az ember. Az alkotók azt szeretnék megmutatni, hogy csak az ember számít, az akarata, az élni akarása, a boldogulásra való törekvése, mert csak a produktum számít és nem az állapot. 22:45 Csendül a nota 23:00 Kívánságkosár	00:50 Duna World News 01:00 Híradó 01:35 Sport hírek 01:40 Himnusz 01:45 Térkép 02:15 Mesélj nekem! A róka és a gölya (LaFontaine) 02:25 Széchenyi napjai (1985) 6/5.: Magyar tévéfilmsorozat 03:30 Határtalanul magyar 04:00 HACKTION ÚJRATÖLTVE - 5. évad 6. Egy inyenc nyomában. 04:50 Duna World News 05:00 Magyar első: Az első magyar harang 05:20 Közbeszéd 05:50 Ma reggel 09:00 Duna World News 09:05 Kárpát expressz 09:30 Gazdakör 09:45 Kultikon 10:00 Az ESTE 10:30 Duna World News 10:45 Familia Kft. Ezerzűz rozslángliszt. Magyar tévéfilmsorozat 11:10 Ridikül - Női talkshow 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Kívánságkosár 14:30 Katolikus Krónika 15:00 Életművész (2013) Rákóczi Ferenc Földes Eszterrel 15:50 Család-barát 17:25 Kultikon 17:45 Kosárlabda bajnoki meccsek: KTE-Duna Aszfalt - Alba Fehérvár (élő közvetítés) 20:00 Híradó 20:30 Barangolások öt kontinensen - Gereben Ágnes műsora 21:05 Szenes Iván Emlékkoncert 2014 - 3/1. rész 21:55 Ybl 200 (2014) Magyar dokumentumfilmsorozat 22:05 Menjek/maradjak - New York. Magyar dokumentumfilm. Mirjam fiatal értelmiségi, akinek az ölebe mindenféle kapcsolatrendszer nélkül, egy szimpa jelentkezés után egy felfoghatatlan karrierlehetőség hullott az ölebe a világ egyik legnagyobb hírügynökségénél, a Reutersnél. Érdekes módon mégsem szeret annyira NY-ban élni, szerinte az nem támogatja a mélyebb emberi kapcsolatokat, és ha kapna egy jó ajánlatot, ami az itt szerzett tapasztalataira épül, gondolkodás nélkül jönne vissza Magyarországra. Attila egy asztalos fiaként megtapasztalta, milyen az, amikor a család főzetése egy hét alatt elfogy, ezért már 19 évesen elment otthonról. Külföldre már túl a haminon tette ki először a lábát, és akkor eszmélt rá, hogy neki ez kell, amikor rájött, hogy mindig maradt pénze, bármennyit is költött egy hónapban. 22:35 Virágzó Magyarország. A sorozat Magyarország ismert és kevésbé ismert városait mutatja be 23:00 Kívánságkosár	 Dec 11. csütörtök	00:50 Duna World News 01:00 Híradó 01:35 Sport hírek 01:40 Himnusz 01:45 Térkép 02:15 Mesélj nekem! A róka és a gölya (LaFontaine) 02:25 Széchenyi napjai (1985) 6/5.: Magyar tévéfilmsorozat 03:30 Határtalanul magyar 04:00 HACKTION ÚJRATÖLTVE - 5. évad 6. Egy inyenc nyomában. 04:50 Duna World News 05:00 Magyar első: Az első magyar harang 05:20 Közbeszéd 05:50 Ma reggel 09:00 Duna World News 09:05 Kárpát expressz 09:30 Gazdakör 09:45 Kultikon 10:00 Az ESTE 10:30 Duna World News 10:45 Familia Kft. Micsoda nap. Magyar tévéfilmsorozat 11:10 Ridikül - Női talkshow 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Kívánságkosár 14:30 Katolikus Krónika 15:00 Életművész (2013) Rákóczi Ferenc Földes Eszterrel 15:50 Család-barát 17:25 Kultikon 17:45 Kosárlabda bajnoki meccsek: KTE-Duna Aszfalt - Alba Fehérvár (élő közvetítés) 20:00 Híradó 20:30 Barangolások öt kontinensen - Gereben Ágnes műsora 21:05 Szenes Iván Emlékkoncert 2014 - 3/1. rész 21:55 Ybl 200 (2014) Magyar dokumentumfilmsorozat 22:05 Menjek/maradjak - New York. Magyar dokumentumfilm. Mirjam fiatal értelmiségi, akinek az ölebe mindenféle kapcsolatrendszer nélkül, egy szimpa jelentkezés után egy felfoghatatlan karrierlehetőség hullott az ölebe a világ egyik legnagyobb hírügynökségénél, a Reutersnél. Érdekes módon mégsem szeret annyira NY-ban élni, szerinte az nem támogatja a mélyebb emberi kapcsolatokat, és ha kapna egy jó ajánlatot, ami az itt szerzett tapasztalataira épül, gondolkodás nélkül jönne vissza Magyarországra. Attila egy asztalos fiaként megtapasztalta, milyen az, amikor a család főzetése egy hét alatt elfogy, ezért már 19 évesen elment otthonról. Külföldre már túl a haminon tette ki először a lábát, és akkor eszmélt rá, hogy neki ez kell, amikor rájött, hogy mindig maradt pénze, bármennyit is költött egy hónapban. 22:35 Virágzó Magyarország. A sorozat Magyarország ismert és kevésbé ismert városait mutatja be 23:00 Kívánságkosár	00:50 Duna World News 01:00 Híradó 01:35 Sport hírek 01:40 Himnusz 01:45 Térkép 02:15 Mesélj nekem! A csodaszarvas (Benedek Elek) 02:25 Ripacsok (1981) Magyar játékfilm. Rendezte: Sándor Pál. Szereplők: Bárdy György, Garas Dezső, Kern András, Major Tamás, Margitai Ági, Temessy Hédi, Udvaros Dorottya, Salamon (Kern András) és Stock (Garas Dezső) a, a két kabarészíniész az évek során szinte összesen. Szereplőkben feltétlenül, hisz egy háromlábú nadrágban énekelik: „egyedül nem megy”. Salamon váratlanul kiadja Stock útját egy fiatal táncoslány miatt. A családost Stock, mikor felocsúdik a sokkból, üldözni kezdi Salamon, aki gyáván menekül. Nem sikerült megölni őt, így Salamon elébe megy a sorsának. Végül kifulladás az indulatok, újra felveszik a háromlábú nadrágot, és együtt énekelik, hogy „egyedül nem megy”. 03:55 HACKTION ÚJRATÖLTVE - 5. évad 7. rész: Falazásban profi. Magyar tévéfilmsorozat 04:50 Duna World News 05:00 Poén Péntek - Szálka - Avagy Bagi és Nacsa megakad a torkán 05:50 Gazdakör 06:20 Hazajáró 06:50 Család-barát 09:05 KorTárs 09:30 Hogy volt?! 10:25 Magyar történelmi arcképcsarnok (2000) Gróf Széchenyi Istvánné Seilem Cresence (1799-1875) 10:45 Mint oldott kéve (1983) 7/3.: Magyarország 1849. Magyar tévéfilmsorozat 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:20 Határtalanul magyar 12:45 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 13:15 Magyar klasszikusok új köntösben. Takaró Mihály új irodalmi műsora. A XIX. századi magyar írók eddig ismeretlen irodalmi portréi. 13:40 Kapásjelző 14:10 Sirjaik hol domborulnak 14:40 Hazajáró 15:05 Novum: Autó Motor Tuning Show. Magyar ismeretterjesztő sorozat 15:35 Család-barát Hétvége 17:00 Virtuózok 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Mindenből egy van (2012) 1. Barátág - vagy szerelem?, 2. Bella Roma 20:25 Poén Péntek - Van képtünk hozzá 21:20 Linda: Pavane "Egy infánsnő halálára" Magyar tévéfilmsorozat 22:25 Fábry 23:40 Egy történet, egy zene aki mesél: Dévény Anna	00:15 Katolikus Krónika 00:55 Híradó 01:30 Sport hírek 01:35 Himnusz 01:40 Gasztróangyal 02:35 Gentryfészek (1941) Magyar játékfilm. Rendezte: Podmaniczky Félix. Szereplők: Tolnay Klári (Kovács Zsuzsi), Csontos Gyula (Joachim, a lakáj), Hajmássy Miklós (Völcsöky Pál), Mihályfi Béla (Kovács Gábor), Fáy Béla, Vaszary Piri. Völcsöky Pál Svédországból érkezik, hogy átvegye nagybátyjától a szálló örökségét, a kastélyt. Joachim komornyik fölvilágosítja, hogy a végrendelet szerint minden Völcsökynek joga van két mézeshegyet tölteni itt. Közben egy másik Völcsöky Pál is betoppan intézetből szöktetett feleségével, Kovács Zsuzsival, akinek azt hazudta, hogy ez kizárólag az ő birtoka. 03:50 Linda: Pavane "Egy infánsnő halálára" Magyar tévéfilmsorozat 05:00 Mint oldott kéve (1983) 7/4.: Magyarország-Bécs-Colmar-Párizs 1849-1851. Magyar tévéfilmsorozat 05:55 Hagyaték 06:25 Határtalanul magyar 06:55 Jónak lenni jó. Benne: 7:00 és 8:00 Híradó, Sport hírek, Időjárás-jelentés. A Magyar Ökumenikus Segélyszervezetet a „Jónak lenni jó” címmel egész napos jótékonyági műsorfolyammal és felhívással támogatja a Duna, a Duna World, az M1 és a Kossuth Rádió. 09:00 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 09:25 Táncvaráz. Táncgála - Budapest, 2014 (Magyar Bajnokságok) 10:20 Székely kapu 10:50 Magyar történelmi arcképcsarnok Kossuth Lajos. Magyar ismeretterjesztő sorozat 11:15 Szabadság tér '89 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:05 Szenes Iván írta. Slágeműsor 12:50 Nótacsokor 13:30 Ludas Matyi (2014) A Komáromi Lovas Színház előadása, népi játék, zenés komédia 14:55 Jónak lenni jó 15:40 Amire a világ táncolt: Örökzöld dallamok - A húszas évek 16:40 Szeretettel Hollywoodból különkiadás 17:10 Jónak lenni jó 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Heti Himnódó 20:00 A napsugár nyomában (1974) 13/4.: Az ittfelejtett ósvilág 20:35 Gasztróangyal 21:25 Ybl 200 (2014) Wenckheim kastély Fáspuszta. 21:40 Jónak lenni jó 22:20 On the spot: Brazília. Ismeretterjesztő magazin 23:15 Öt kontinens 23:40 Evangélikus istentisztelet.

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcentezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy leraasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinccalcolum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

Melbourne Melbourne

Nem volt ideje ma este vacsorát készíteni?

Ezért kell, hogy legyen minden magyar spájzban hazai „Házias Ízek” konzerv.

(Zöldséges aprópecsenye, Tiszai halászlé, Bogrács-gulyás, Sólet — csípős kolbásszal —, Töltöttkáposzta stb.)
GRÜNER HENTESÜZLET
Delicatessen

227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

LÁSZLÓ Magánnyomozó
Személyes ügyek nyomozása
0451 146-665
(Melbourne)

KÖZÉPKORU, sok éves gyakorlat, referenciával rendelkező nő a hét bármely napján vállal takarítást.
Tel.: 0405 572-858 (Kati)

Magyar állampolgársági és útlevélkérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.

Hajdu Gábor

(MARN: 0962683)

www.gaborhajdu.com.au

Telefon: 02 6241 5293

Magyarul beszélő villanszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.

Otthoni és üzleti beszerelések, EMF megmérése, légkondicionáló vezetékezés stb.

Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal. Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása.

Hívja Barnát 0406 875-097

vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

Michael Sándor & Associates Barristers & Solicitors

TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.

CSALÁDI ÜGYEK — (kibékülés vagy válás)

VÉGRENDELLET — készítése és végrehajtása

PERES ÜGYEK — képviselése és intézése

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

McPherson Building

Telephone: (03) 9650 7574

Level 3, 546 Collins Street

Fax: (03) 9650 7761

Melbourne, Vic. 3000

Email: enquiries@msandor.com

MAGYARUL BESZÉLÜNK



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

Sydney

BUDAPESTI belvárosi lakás ausztrál magyartól KIADÓ. Érdeklődni soos.steve@yahoo.com.
Tel.: 0011 36 630 877-4030

KIADÓ budapesti lakás — 3 percre a Nyugatitól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.

UTAZIK TASMÁNIÁBA? Itt a legjobb lehetőség:

www.bedandbreakfast21.com.au
Beszélünk 5 nyelven.

Vidám, utazást, színházat, mozit, társaságot, sportot kedvelő fiatalos, vékony, sportos alkatú 167 cm, 58 kg 53 éves, angolul beszélő, egyelőre még Magyarországon élő nő intelligens, őszinte, szerető, rendezett körülmények között élő férjét keresi Ausztráliában.

Tel.: +36-1-356-9042.

Email:

p-gabi@freemail.hu

Skype: peterfy61

ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:

Dr. Horváth Anna

e-mail:

drhorvatha@yahoo.com

fax: (0011) 36-1-4038503

„Visszérre. reumára. mindenféle nyavalyára”

Lunagel Sósorszesz Gélek

Gyógynövény-kivonatokból, illóolajokból állókészítmény.

LUNA VADGESZTENYÉS, KALENDULÁS, GYÓGYFÜVES JAPÁNAKÁCOS, BORÓKÁS, KÁMFOROS Massage Géle - Herbál

és

DIANA

**FRANZBRANNTWEIN
SÓSORSZESZ**

Refreshing Massage Lotion

A következő számokon lehet rendelni:

0407 683-002 / (03) 9439-7067

vagy adminlunagel@bigpond.com

HEARTY HUNGARIAN

Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — *diós-, mákos beigli, rétes, krémes* — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

Specilis rendelések 48 órás előrendeléssel.

Nyitva minden nap de.

11.30-tól este 8 óráig.

156a CARLISLE St.

St.Kilda

(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)

Tel: 9537-0700

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.

MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.

A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.

Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.